



Product Notices

Regulatory Notices

This document provides country- and region-specific non-wireless and wireless regulatory notices and compliance information for your product. Some of these notices may not apply to your product.

이 문서에는 국가 및 지역별 유통된 규제사항 설명과 제품의 준수 정보가 있습니다. 이러한 정보 중 일부는 귀하의 제품에 적용되지 않을 수 있습니다.

Federal Communications Commission notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For questions regarding this product, write to

HP Inc.
1501 Page Mill Road
Palo Alto, CA 94304

email techreghelp@hp.com, or call HP at 650-857-1501.

To identify your product, refer to the part, series, or model number located on the product.

Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

Cables

To maintain compliance with FCC Rules and Regulations, connections to this device must be made with shielded cables having metallic RF/EMI connector hoods.

Products with wireless LAN devices or HP Mobile Connection Modules

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

WARNING: Exposure to Radio Frequency Radiation
The radiated output power of this device is below the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

During normal operation of devices with displays equal to or less than 30.5 cm (12 inches), to avoid the possibility of exceeding the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the device should not be less than 2.5 cm (1 inch). To identify the location of the wireless antennas, refer to the user guides included with your device.

During normal operation of devices with displays greater than 30.5 cm (12 inches), to avoid the possibility of exceeding the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches), including when the device display is closed. To identify the location of the wireless antennas, refer to the user guides included with your device.

CAUTION: When using IEEE 802.11a wireless LAN, this product is restricted to indoor use, and its operation in the 5.15- to 5.25-GHz frequency range. FCC/Industry Canada requires this product to be used indoors for the frequency range of 5.15 GHz to 5.25 GHz to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. High-power radar is allocated as the primary user of the 5.25- to 5.35-GHz and 5.65- to 5.85-GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage to this device. The antennas for this device are not replaceable. Any attempt at user access will damage your device.

Aviso para o Brasil

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br.

Canada notices

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations (ICES-3(B)/NMB-3(B)). If this device has WLAN or Bluetooth capability, the device complies with Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis Canadien

Ce dispositif numérique de Classe B répond aux exigences de la réglementation du Canada relative aux équipements causant des interférences (ICES-3(B)/NMB-3(B)).

Si ce dispositif est doté de fonctionnalités de réseau sans fil ou Bluetooth, il est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : 1) Ce dispositif ne doit causer aucune interférence dangereuse, et 2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Radiation Exposure Statement

This product complies with the US/Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user's body or set the device to lower output power if such function is available.

Déclaration d'exposition aux radiations

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

Informācijas المنتج	Normative del prodotto	Uzopoznenia o produkte
Pembitahuan produk	Өнім туралы ескертүүлөр	Обвешта о izdelku
Бележи за продукта	Изstrážadajno izjavo	Tuotelmätöusset
Obavještenja o proizvodu	Isječimous deli produktu	Obavještenja o proizvodu
Informace o produktu	Termíninformáciök	Produktmeddelanden
Produktbeweiskröninger	Productaan kondingingen	ປະກາດຊື່ຜົນສົດຊື່
Produktthweis	Produktopplysninger	Ürün Bildirimleri
Tootemärkused	Informacije na temat produktöw	Заявления щодо виробу
Avviso sobre el producto	Avviso do produto	Авviso sobre o produto
Эпвештеное проиловот	Avviso sobre o produto	제품 고지사항
Informations sur le produit	Notificáci despre produs	产品通告
Obavješti o proizvodu	Уведомления о продукте	產品注意事項



Declaration of Conformity

Products bearing the CE marking and UK marking comply with one or more of the following EU Directives and the applicable UK Statutory Instruments as may be applicable:

RED 2014/53/EU, Low Voltage Directive 2014/35/EU, EMC Directive 2014/30/EU, Ecodesign Directive 2009/125/EC, RoHS Directive 2011/65/EU. Compliance with these directives is assessed using applicable European Harmonised Standards.

Radio frequency bands and maximum power levels (select products only)	
RadioTechnology	Maximum Transmit Power EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Non-specific Short Range Device: 2.4 GHz	10

Note: Use only HP-supported software drivers and correct country settings to ensure compliance.

The point of contact for EU regulatory matters is HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.

The point of contact for UK regulatory matters is HP Inc UK Ltd, Regulatory Enquiries, Earley West, 300 Thames Valley Park Drive, Reading, RG6 1PT, UK.

Декларация за съответствие

Продукти, носещи маркировка CE и маркировка за Обединеното кралство, съответстват на едни или повече от следните директиви на ЕС и приложимите нормативни разпоредби на Обединеното кралство, които могат да се прилагат:

Директива за радиочестотен диапазон 2014/53/ЕС, Директива за ниско напрежение 2014/35/ЕС, Директива за електромагнитна съвместимост (EMC) 2014/30/ЕС, Директива за екопроектиране 2009/125/ЕО, Директива за ограничаване на опасните вещества 2011/65/ЕС. Съответствието с тези директиви се оценява с помощта на действащите европейски хармонизирани стандарти.

Радиочестотни ленти и нива на максимална мощност (само при някои продукти)	Максимална мощност на предаване
RadioTechnology	EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Неспецифично късодействено устройство: 2,4 GHz	10

Забелешка: Използвайте само поддржани от HP софтуерни драйвери и праилните настройки за държавата, за да се гарантира съответствие.

Точката за контакт по нормативни въпроси на EU е HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Германия.

Prohlášení o shodě

Produkty nesoucí označení CE a označení Spojené království splňují jednu nebo více následujících směrníc EU a příslušné zákonné předpisy Spojené království, které se na ně mohou vztahovat:

směrnice 2014/53/EU týkající se dodávání rádiových zařízení na trh (RED); směrnice 2014/35/EU týkající se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí na trh; směrnice 2014/30/EU týkající se elektromagnetické kompatibility; směrnice 2009/125/ES o stanovení rámce pro užití požadavků na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie; směrnice 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS). Shoda s těmito směrnici se posuzuje podle příslušných evropských harmonizovaných norem.

Radiofrequentní pásma a maximální úrovně výkonu (pouze vybrané produkty)	Maximální předepsaný výkon EIRP (mW)
Rádiová technologie	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Nespecifická zařízení krátkého dosahu: 2,4 GHz	10

Poznámka: Pro zajištění shody používejte pouze softwarové ovladače a místní nastavení podporované společností HP.

Kontaktním místem pro záležitosti týkající se předpisů EU je HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Německo.

Overensstemmelseklærings

Produkter med CE-mærkning og UK-mærkning er i overensstemmelse med en eller flere af følgende EU-direktiver og relevante britiske forordninger, som kan være gældende:

RED 2014/53/EU, Lavspændingsdirektiv 2014/35/EU, EMC-direktiv 2014/30/EU, EMC-direktiv 2009/125/EF, RoHS-direktiv 2011/65/EU. Overholdelse af disse direktiver vurderes med gældende europæiske harmoniserede standarder.

Radiofrequentbånd og maksimale effektværdier (kun udvalgte produkter)	Maksimum transmissionseffekt
Radioteknologi	EIRP (mW)
Tidårløst lokaltetværk (WLAN)/Bluetooth: 2,4 GHz	
Tidårløst lokaltetværk (WLAN): 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Ikke-specifikt kortkædet enhed: 2,4 GHz	10

Bemærk! Brug kun HP-understøttede softwaredrivere og korrekte landindstillinger for at sikre overholdelse.

Kontaktpunkten for lovmæssige anliggender i EU er HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Tyskland.

© Copyright 2015–2022 HP Development Company, L.P.

Bluetooth is a trademark owned by its proprietor and used by HP Inc. under license. Java is a registered trademark of Oracle and/or its affiliates.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Fourteenth Edition: March 2022
First Edition: August 2015



L8452-B25

Konformitätserklärung

Produkte mit der CE-Kennzeichnung und der britischen Kennzeichnung erfüllen eine oder mehrere der folgenden EU-Richtlinien und die anwendbaren britischen gesetzlichen Instrumente (soweit zutreffend):

Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU, Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, EMV-Richtlinie 2014/30/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG, RoHS-Richtlinie 2011/65/EG. Die Konformität mit diesen Richtlinien wird beurteilt unter Verwendung der entsprechenden Standards zur Europäischen Normierung.

Funkfrequenzbänder und maximale Sendeleistungen (nur bestimmte Produkte)	
RadioTechnology	Maximale Sendeleistung EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Nicht näher bestimmte Geräte für Kurzstreckenfunk: 2,4 GHz	10

Hinweis: Verwenden Sie nur von HP unterstützte Softwaretreiber und korrigieren Sie die landesspezifischen Einstellungen, um die Konformität sicherzustellen.

Die Kontaktadresse für Fragen bezüglich EU-Zulassung lautet HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025 Böblingen.

CE-vastavusavaldus

CE-vastavusmäärigsti ja UK vastavusmäärigsti kandvad tootet vastavad ühele või mitmele järgmistele EU direktiividele ja kohaldatavatel Ühendkuningriigi õigusaktidele, mis võivad kohaldada.

RED 2014/53/EU, Madalpinge direktiiv 2014/35/EU, Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EU, Ökodesign direktiiv 2009/125/EU, Ohtlike ainetes kasutamise piiramise direktiiv 2011/65/EE. Vastavust nendele direktiividele hinnatakse kehtivate Euroopa ühtlustatud standardite abil.

Raadiosidelevi saagedel ja maksimaalsed tasemed (ainult teatud mudelitel)	
Suurim edastusvõimsus – ekvivalente isotroopse kiirgusvõimsus (mW)	
Raadiotehnoloogia	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Määratlemata lühilainesagede: 2,4 GHz	10
Märkus. Kasutage ainult HP toega tarkvaradrivereid ning õiget riigisätteid.	

EU regulatiivkõsimumustes võtke ühendust aadressil: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Saksamaa.

Declaración de conformidad

Los productos con la marca CE y la marca UK cumplen con una o más de las siguientes Directivas de la UE y los instrumentos estatutarios del Reino Unido aplicables en la medida en que correspondan:

RED 2014/53/EU; Directiva de bajo voltaje 2014/35/EU; Directiva EMC 2014/30/EU; Directiva de EcoDiseño 2009/125/CE; Directiva RoHS 2011/65/UE. El cumplimiento de estas directivas se evalúa mediante las normas europeas armonizadas.

Bandas de frecuencia de radio y niveles de potencia máximos (solo en algunos productos)	
Radiotecnología	Potencia máxima de transmisión EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Dispositivos de corto alcance no especificos: 2,4 GHz	10

Nota: Utilice solo los controladores de software compatibles con HP y corrija la configuración de país para garantizar la conformidad.

El punto de contacto para asuntos normativos de la UE es HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Alemania.

Δήλωση συμμόρφωσης

Τα προϊόντα που φέρουν τη σήμανση CE και τη σήμανση ΗΒ συμμορφώνονται με μία ή περισσότερες από τις παρακάτω οδηγίες της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Зоны радиочастотытaт και επίπεδα μέγιστης ισχύος (μόνο σε επιλεγμένα προϊόντα)

RadioTechnology	Μέγιστη ισχύς μετάδοσης EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Μη καθορισμένη συσκευή μικρής εμβέλειας: 2,4 GHz	10

Σημείωση: Για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης, να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά και μόνο προγράμματα οδηγίων λειτουργικού που υποστηρίζονται από την HP και σωστές ρυθμίσεις χώρας.

Η διεύθυνση επικοινωνίας για νομοθετικά θέματα για την ΕΕ είναι HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Γερμανία.

Déclaration de conformité

Les produits portant la marque CE et le marquage du Royaume-Uni sont conformes avec une ou plusieurs directives européennes et réglementations applicables du Royaume-Uni le cas échéant indiquées ci-dessus:

RED 2014/53/UE ; Directives « Bases tensions » 2014/35/UE ; Directive CEM 2014/30/CE ; Directive 2009/125/CE en matière d'écoc conception ; Directive RoHS 2011/65/CE. La conformité à ces directives est évaluée sur la base des normes européennes harmonisées applicables.

Bandes de fréquences radio et niveaux de puissance maximale (certains produits uniquement)

Technologie radio	Puissance maximale de transmission PIRE (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
Réseau local sans fil: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Dispositif à courte portée non spécifique: 2,4 GHz	10

Remarque: utilisez uniquement les pilotes logiciels compatibles HP et corrigez les paramètres régionaux pour assurer la conformité.

Pour toute question portant sur les réglementations européennes, envoyez un courrier à: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Allemagne.

Izjava o uskladenosti

Proizvodi koji nose oznaku CE i oznaku Ujedinjenog Kraljevstva u skladu sa s jednom ili više sledećih evropskih direktiva i primenljivih zakonskih instrumenata Ujedinjenog Kraljevstva:

Direktiva o radijskoj opremi 2014/53/EU, Direktiva za niskonaponske uređaje 2014/35/EU, Direktiva EMC 2014/30/EU, Direktiva o ekološkoj 2009/125/EC, Direktiva o ograničenju uporabe određeni opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2011/65/EU. Zadovoljavanje ovih direktiva utvrđuje se pomoću važećih evropskih usklađenih standarda.

Radiofrequentivski pojasevi i maksimalne razine snage (samo odabrani proizvodi)	
Radijska tehnologija	Maksimalna snaga prijenosa EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Neodređeni uređaj kratkog dometa: 2,4 GHz	10

Napomena: koristite samo podržane HP-ove upravljačke programe za softveri i odgovarajuće postavke za državu da biste osigurali uskladenost.

Ako imate pitanja o propisima EU-a, obratite se na adresu HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Njemačka.

Dichiarazione di conformità

I prodotti che recano il marchio CE e il marchio UK sono conformi a una o più delle seguenti direttive UE e agli UK Statutory Instruments applicabili:

RED 2014/53/UE, Direttiva sulla bassa tensione 2014/35/UE, Direttiva EMC 2014/30/UE, Direttiva EcoDesign EMC 2009/125/CE, Direttiva RoHS 2011/65/UE. La conformità con tali direttive viene valutata utilizzando gli Standard armonizzati europei applicabili.

Bande di frequenza radio e livelli di alimentazione massima consentiti (solo per determinati prodotti)

Radiotecnologia	Potenza di trasmissione massima EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Dispositivo a corto raggio non specifico: 2,4 GHz	10

Nota: Utilizzare solo driver supportati da HP e modificare le impostazioni del paese per garantire la conformità.

Il punto di contatto per le questioni normative nell'UE è HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germania.

Atbilstības deklarācija

Produkti ar CE marķējumu un Apvienotās Karalistes marķējumu atbilst vienai vai vairākām šīm ES direktīvu un attiecīgajām Apvienotās Karalistes normatīvajām aktiem, kas var būt piemērojami:

RED 2014/53/EE, Zemsprieguma Direktīva 2014/35/EE, EMS Direktīva 2014/30/EE, Ekoloģiska Direktīva 2009/125/EE, RoHS Direktīva 2011/65/EE. Atbilstība šīm direktīvām tiek nosaukti izvērtējot piemērojamos Eiropas harmonizētos standartus.

Radiofrequentivju joslas un maksimālie enerģijas līmeņi (tikai dažiem produktiem)	
RadioTehnoloģija	Maksimālā pārraidītā jauda EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Nekonkrēta maza darbības attālumā ierīce: 2,4 GHz	10

Piezīme. Lai nodrošinātu atbilstību, izmantojiet tikai HP atbalstītus programmatūras draiverus un pareizas iestatījumus.

Ja jums rodas jautājumi saistībā ar normatīvajiem datiem, sazinieties ar uzņēmumu HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Vācija.

Atitikties deklaracija

CE ir JK pažėklinėti gaminiai atitinka vieną iš toliau nurodytų taikomų ES direktyvų bei galiojančių JK įstatyminių reikalavimų:

RED 2014/53/ES, Žemos įtampos direktyva 2014/35/ES, Elektromagnetinio sūdomumo direktyva 2014/30/ES, Ekologinio projektavimo direktyva 2009/125/ES, Apribojimų dėl pavojingų medžiagų (RoHS) direktyva 2011/65/ES. Atitikties šioms direktyvoms vertinama taikant atitinkamus darniuosius Europos standartus.

Radio dažnių juostos ir didžiausias galios lygis (tik tam tikrų produktų)	
Radioteknologija	Didžiausias perdavimo galia EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/PLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Konkrečiai nurodytas artimųjų ryšio įrenginys: 2,4 GHz	10

Pastaba. Naudokite tik HP palaikomas programines įrangos tvarkykles ir įreikvitybe šalies parametrus, kad užtikrintumėte atitikmį.

Dėl ES tesinių klausimų kreipkitės į: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Vokietija.

Megfelelőségi nyilatkozat

A CE és EU jelzést viselő termékek megfelelnek a következők közül a rájuk vonatkozó egy vagy több európai unióis irányelvnek és egységes közzétárgybeli törvényi okmányok (Statutory Instruments):

Rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányely (RED); Kíszfeszültségű berendezésekre vonatkozó 2014/35/EU irányely; EMC irányely, 2014/30/EU; Következtetési tervezésre vonatkozó 2009/125/EC irányely; RoHS irányely, 2011/65/EU. A fenti irányelveknek történő megfelelés megállapítása a vonatkozó harmonizált európai szabványok segítségével történik.

Rádió-frekvenciások és maximális energiaszintek (csak egyes termékek esetén)

Maximális átviteli teljesítmény: EIRP (mW)	
Rádiótechnológia	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Nem specifikus, rövid hatótávolságú eszközök: 2,4 GHz	10
Megjegyzés: A megfelelő szűrtávolsítás érdekében csak a HP által támogatott szoftver/illesztőket, valamint megfelelő országbeállításokat használjon.	
<p> </p> <p> </p>	
<p> </p> <p> </p>	

Az EU-s hatóságok ügyek kapcsolattartója: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boblingen, Németország.

Verklaring van conformiteit

Produkten met CE-label en Brits label voldoen aan een of meer van de volgende EU-richtlijnen en de toepasselijke wettelijke instrumenten van het Verenigd Koninkrijk die mogelijk van toepassing zijn:

RED 2014/53/EU; Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU; EMC-richtlijn 2014/30/EU; Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG; RoHS-richtlijn 2011/65/EU. Het voldoen aan deze richtlijnen is beoordeeld met de van toepassing zijnde Europese geharmoniseerde normen.

Radiofrequentiebanden en maximale vermogensniveaus (alleen bepaalde producten)

RadioTechnology	Maximaal zendvermogen EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Niet-specifiek apparaat voor kort bereik: 2,4 GHz	10
Opmerking: Gebruik alleen ondersteunde HP softwareprogramma's en juiste landinstellingen om naleving te garanderen.	
<p> </p> <p> </p>	
<p> </p> <p> </p>	

Het contactpunt voor zaken aangaande kennisgevingen in de EU is HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Duitsland.

Samsvarserklæring

Produktet som har CE-merking og UK-merking, er i samsvar med ett eller flere av følgende EU-direktiver og de gjeldende UK Statutory Instruments som kan være aktuelle:

Radiodirektiv 2014/53/EU; Lavspenningsdirektiv 2014/35/EU; EMC-direktiv 2014/30/EU; Ecodesign-direktiv 2009/125/EC; RoHS-direktiv 2011/65/EU. Overholdelse av disse direktivene er vurderet i forhold til gjeldende harmoniserte europeiske standarder.

Radiofrekvensbånd og maksimale effektnivåer (kun for enkelte produkter)

Radioteknologi	Maksimalt overføringseffekt EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Ikke-spesifikk kort rekkevidde-erhet: 2,4 GHz	10
Merk: Bruk bare HP-støttede programvaredrivere og korrekte landinnstillinger for å sikre samsvar.	
<p> </p> <p> </p>	
<p> </p> <p> </p>	

Kontaktadressen for EU for spørsmål om forskrifter er HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Tyskland.

Deklaracja zgodności

Produktu noszące oznakowanie CE i oznakowanie Wielkiej Brytanii spełniają wymagania co najmniej jednej z następujących dyrektyw Unii Europejskiej oraz instrumentów prawnych obowiązujących w Wielkiej Brytanii, jakie mogą mieć zastosowanie:

dyrektywa RED 2014/53/EU; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynek sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej; dyrektywa 2009/125/WE dotycząca ekoprojektowania; dyrektywa RoHS 2011/65/UE; Zgodność z tymi dyrektywami oceniono za pomocą mających zastosowanie zharmonizowanych norm europejskich.

Pasma czystotliwości radiowej i maksymalne poziomy mocy (tylko wybrane produkty)

Technologia komunikacji radiowej	Maksymalna moc nadawania EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Niekierunkowe urządzenie krótkiego zasięgu: 2,4 GHz	10
Uwaga: W celu zapewnienia zgodności należy używać jedynie sterowników oprogramowania wspieranych przez HP oraz ustawień właściwych dla danego kraju.	
<p> </p> <p> </p>	
<p> </p> <p> </p>	

Adres kontaktowy w sprawach związanych z uregulowaniami prawnymi w Unii Europejskiej: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Niemcy.

Adres kontaktowy w sprawach związanych z uregulowaniami prawnymi w Wielkiej Brytanii: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.

Radiofrekvensbånd og maksimale effektivåer (endast vissa produkter)

Radiotechnology	Maximalt överföringsseffekt EIRP (mW)
Trådlöst lokalt nätverk (WLAN)/ Bluetooth: 2,4 GHz	
Trådlöst lokalt nätverk (WLAN): 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Non-specific Short Range Device: 2,4 GHz	10
Obs! Använd endast drivrutiner som stöds av HP och rätt landsinställningar för att säkerställa överensstämmelse.	
<p> </p> <p> </p>	
<p> </p> <p> </p>	

Kontaktpunkt for EU-regulatoriska ärenden är HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Tyskland.

Technologia rádio	Potência máxima de transmissão EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Dispositivo de curta distância não específico: 2,4 GHz	10
Nota: Utilize apenas os controladores de software suportados pela HP e corrija as definições do país para assegurar a conformidade.	
<p> </p> <p> </p>	
<p> </p> <p> </p>	

O ponto de contacto para assuntos de regulamentação da União Europeia é HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Alemanha.

Declaratie de conformitate

Produsele care poartă marcajul CE și marcajul UK conformează cu a sau sau mai multe din următoarele directive UE și instrumente de reglementare echivalente din UK, după caz:

Directiva privind echipamentele radio 2014/53/UE; Directiva pentru joasă tensiune 2014/35/UE; Directiva EMC 2014/30/UE; Directiva Ecodesign 2009/125/EC; Directiva privind restricționarea utilizării substanțelor periculoase 2011/65/UE. Conformitatea cu aceste directive este evaluată utilizând Standardele europene armonizate aplicabile.

Benzi de frecvență radio și niveluri maxime de putere (numai la anumite produse)

RadioTechnology	Putere maximă de transmisie EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Dispozitiv nespecific, cu rază mică de acțiune: 2,4 GHz	10
Notă: Pentru a asigura conformitatea, utilizați numai drivere software acceptate de HP și setările corecte pentru țara/regiune.	
<p> </p> <p> </p>	
<p> </p> <p> </p>	

Punctul de contact pentru aspectele ce privesc reglementările din UE este HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germania.

Vyhľadanie o zhode

Produkt s označením CE a UK spĺňa najmenj jednu z nasledujúcich smerníc EÚ a platných zákonných predpisov Spojeného kráľovstva:

Smernica 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach; Smernica 2014/35/EÚ o nízkonapäťových zariadeniach; Smernica 2014/30/EÚ o elektromagnetikkej kompatibiliti; Smernica 2009/125/EÚ o ekodizajne; Smernica 2011/65/EÚ o obmedzení používania nebezpečných látok. Zhoda s týmito smernicami sa hodnotí použitím príslušných európskych harmonizovaných štandardov.

Frekvenčné pásma rádiovkej komunikácie a maximálne úrovne výkonu (len vybrané produkty)

Rádiová technológia	Maximálny výkon prenosu EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Nespecifické zariadenie s krátkym dosahom: 2,4 GHz	10
Poznámka: S cieľom zaručiť súlad používajte len softvérové ovládače podporované spoločnosťou HP a správne nastavenia pre danú krajinu.	
<p> </p> <p> </p>	
<p> </p> <p> </p>	

Adresa kontaktného nastavenia pre regulácie zariadení EÚ: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.

Izjava o skladnosti

Izdelek, ki imajo oznako CE in oznako UK, so skladni z eno ali več od naslednjih direktiv EÚ oziroma ustreznih zakonskih instrumentov Združenega kraljevstva, kot je ustrezno:

direktiva RED 2014/53/EU; direktiva 2014/35/EU o nizki napetosti; direktiva EMC 2014/30/EU; direktiva 2009/125/ES o ekološki priletnosti; direktiva o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v elektriki in elektronski opremi 2011/65/EU; Skladnost s temi direktivami se ocenjuje na podlagi veljavnih usklajenih evropskih štandardov.

Radiorekvenčni pasovi in največje ravni moči (samo pri nekaterih izdelkih)

Radijska tehnologija	EIRP največje oddajne moči (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Nespecifična naprava kratkega dosega: 2,4 GHz	10
Opomba: Za zagotovitev skladnosti uporabite samo gonilnike programske opreme, ki jih podpira HP; in pravilne nastavitve za državo.	
<p> </p> <p> </p>	
<p> </p> <p> </p>	

Za upravnje zadeve za EU se obrnite na HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Nemčija.

Vaaitustenmukaisuusvakuutus

Tuotteet, joissa on CE-merkintä ja UK-merkintä, noudattavat sovelletuin osin vähintään yhtä seuraavista EU-direktiiveistä ja sovellettavista Yhdistyneen kuningaskunnan säännöksistä:

RED 2014/53/EU; pienjännittdirektiivi 2014/35/EU; EMC-direktiivi 2014/30/EU; ekologisuus suunnitelmalla koskeva direktiivi 2009/125/ES; RoHS-direktiivi 2011/65/EU. Yhdenmukaisuus näiden direktiivien kanssa on arvioitu käyttäen sovellettuja eurooppalaisia harmonisoituja standardeja.

Radiotaajuusalueet ja suurimmat tehotason (vain tietyt tuotteet)

Radiotekniikka	Enimmäisohitettavien EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Määritelmätön lyhyen kantaman laite (SRD): 2,4 GHz	10
Huomautus: Käytä vain HP:n tukemia ohjelmisto-ohjaimia ja valitse oikeat maa-asetukset vaaitustenmukaisuuden varmistamiseksi.	
<p> </p> <p> </p>	
<p> </p> <p> </p>	

Yhteydenotot EUn viranomaisista määräyksistä koskevissa asioissa: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.

Försäkran om överensstämmelse

Produktet med CE-merkning och brittisk märkning överensstämmer med ett eller flera av följande EU-direktiv och tillämpliga brittiska legala instrument enligt vad som är tillämpligt:

RED 2014/53/EU; Lågspanningsdirektiv 2014/35/EU; EMC-direktiv 2014/30/EU; Ekodesigndirektiv 2009/125/EG; RoHS-direktiv 2011/65/EU. Överensstämmelse med dessa direktiv bedöms med tillämpliga europeiska harmoniserade standarder.

Radiofrekvensbånd og maksimale effektivåer (endast vissa produkter)

Radiotechnology	Maximalt överföringsseffekt EIRP (mW)
Trådlöst lokalt nätverk (WLAN)/ Bluetooth: 2,4 GHz	
Trådlöst lokalt nätverk (WLAN): 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Non-specific Short Range Device: 2,4 GHz	10
Obs! Använd endast drivrutiner som stöds av HP och rätt landsinställningar för att säkerställa överensstämmelse.	
<p> </p> <p> </p>	
<p> </p> <p> </p>	

Kontaktpunkt for EU-regulatoriska ärenden är HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Tyskland.


Угугунок Баяни


CE іsaret ve UK іsaret taşınan ürünler, aşağıdaki AB Direktiflerinde biri veya daha fazlası ve Birleşik Krallık'taki benzeri benzer Yasal Araçlar ile uyumludur:
RED 2014/53/AB; Düşük Voltaj Direktifi 2014/35/AB; EMC Direktifi 2014/30/AB; Ecodesign Direktifi 2009/125/EC; RoHS Direktifi 2011/65/AB. Bu direktiflere uygunluk, ilgili Yürürlükte Arayış Standartlarına göre değerlendirilmiştir.

Radyo Frekans Bantları ve Maksimum Güç Seviyeleri (Yalnızca Belirli Ürünlerde)

RadyoTeknoloji	Maksimum İletim Gücü EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Spesifik Olmayan Kısa Mesafeli Çihaz: 2,4 GHz	10
Not: Uyumluluğu sağlamak için yalnızca HP tarafından desteklenen yazılım sürümlerini ve doğru ülke ayarlarını kullanın.	
<p> </p> <p> </p>	
<p> </p> <p> </p>	

AB vsal düzenlemeleri konularında İletim Noktası HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Almanya'dır.

	IMPORTANT: IEEE 802.11x wireless LAN with 5150–5350 MHz and/or 5945–6425 MHz frequency band is restricted for indoor use only in all countries reflected in the matrix. Using this WLAN application(s) outdoors might lead to interference issues with existing radio services.
	* Selected products only may use 5925–6425 MHz for UK setup.

	BAKHO: IEEE 802.11x безжична LAN с 5150–5350 MHz и/или 5945–6425 MHz честотна лента има ограничение да се използва само на закрито във всички страни, отразени в матрицата.
	Исползување на това(те) WLAN приложенија(а) на открито може да предизвика суоченија в съществуващите радиоуслуги.

* Некои продукти могат да използват само 5925–6425 MHz за настройка във Великобритания.

ÖZELİTİ: IEEE 802.11x beşirözöl sif LAN s frekvenslil pasom 5150–5350 MHz ve/ya 5945–6425 MHz s omezena na pouziti pouze v uzavřených prostorech ve všech zemích uvedených v matici. Použití této aplikace (aplikací) WLAN mimo uzavřené prostory může s rušení interference stávajících rádiových služeb.

* Vybrané produkty mohou pro nastavení ve Spojeném království používat pouze 5925–6425 MHz.

VIGTIGT: IEEE 802.11x trådløs LAN med et frekvensbånd på 5150-5350 MHz og/eller 5945-6425 MHz er udelukkende beregnet til **indendørs brug** i alle lande, der er angivet i matrixen. Brug af dette WLAN udsendelse kan føre til interferensproblemer med eksisterende radiotjenester.

* Udvalgte produkter må kun bruges 5925-6425 MHz i opsætninger i Storbritannien.

WICHTIG: IEEE 802.11x Wireless LAN mit 5150–5350 MHz und / oder 5945–6425 MHz-Frequenzbandbreite ist in allen in der Matrix aufgeführten Ländern ausschließlich auf die Nutzung in **geschlossenen Räumen** beschränkt. Die Verwendung dieser WLAN-Anwendung(en) in Außenbereichen kann zu Störungen mit bestehenden Funkdiensten führen.

* Bestimmte Produkte verwenden nur 5925-6425 MHz für das Setup in Großbritannien.

ÖZULINE: Standartlar IEEE 802.11x vastav 5150–5350 MHz ja/või 5945–6425 MHz savausluga. IEEE 802.11x savausluga ainult sisetruumides kasutamiseks. Selle WLAN-süsteemi kasutamine välkõlmestuses võib põhjustada raadiosidehäireid.

* Ainult valitud tooted võivad UK hääletuseks kasutada sagedusala 5925–6425 MHz.

IMPORTANTE: El uso de la LAN inalámbrica IEEE 802.11x con banda de frecuencia de 5150–5350 MHz y/o 5945–6425 MHz se restringe **exclusivamente a interiores** en todos los países reflejados en la matriz. El uso de estas aplicaciones de WLAN en exteriores podría generar problemas de interferencia con los servicios de radio existentes.

* Algunos productos solamente pueden utilizar 5925–6425 MHz para la configuración en el Reino Unido.

SIMANTIKO: Η ασύρματη σύνδεση μέσω δικτύου LAN IEEE 802.11x με ζώνη συχνοτήτων 5150–5350 MHz ή/και 5945–6425 MHz επιτρέπεται μόνο για **εσωτερική χρήση** σε όλες τις χώρες που αναφέρονται στον πίνακα. Η χρήση αυτών των εφαρμογών WLAN σε εξωτερικό χώρο μπορεί να προκαλέσει προβλήματα με υπάρχοντες υπηρεσίες επικοινωνίας.

* Μόνο επιλεγμένα προϊόντα μπορούν να χρησιμοποιούν 5925–6425 MHz για εγκατάσταση στο Ηνωμένο Βασιλείο.

IMPORTANT : Le réseau local sans fil IEEE 802.11x avec bande de fréquences 5150–5350 MHz et/ou 5945–6425 MHz est **restreint pour un usage en intérieur uniquement** dans tous les pays répertoriés dans le tableau. L'utilisation de cette ou ces application(s) WLAN en extérieur peut engendrer des problèmes d'interférences avec les services radio existants.

* Certains produits uniquement peuvent utiliser la fréquence 5925–6425 MHz pour la configuration au Royaume-Uni.

VÄZNO: bežični LAN IEEE 802.11x s frekvenčnim pasom od 5150 do 5350 MHz i/ili od 5945 do 6425 MHz ograničen je samo na **upotrebu u zatvorenom prostoru** u svim državama navedenim u matrici. Upotreba ove aplikacije/a za WLAN na otvorenom može uzrokovati interferenciju s postojećim radijskim servisima.

* Odabrani proizvodi mogu upotrebljavati samo 5925 – 6425 MHz za postavljanje u velikoj Britaniji.

IMPORTANTE: La LAN wireless IEEE 802.11x con banda di frequenza 5150–5350 MHz e/ou 5945–6425 MHz è destinata al solo uso **in interni** in tutti i paesi indicati nella tabella. L'utilizzo di questa applicazione (o applicazioni) WLAN in ambienti all'aperto potrebbe causare problemi di interferenze con servizi radio esistenti.

* Nel Regno Unito, alcuni prodotti possono utilizzare solo la banda di frequenza 5925–6425 MHz.

SVARBUK: IEEE 802.11x bežičinis LAN su 5150–5350 MHz ir/abai 5945–6425 MHz frekvenciu jodu ir parebržti tik **iki lietojamai telpās** visās valstīs norādītajās valstīs. Izmantot šo(šas) WLAN režim(umus) ārpus telpām, var tikt radīti pašreiz noteikto radio pāražu traucējumi.

* Tikai dažiem produktiem Apvienotās Karalistes iestāšanās var izmantot 5925–6425 MHz.

SVARBU: IEEE 802.11x bežičinis LAN su 5150–5350 MHz ir (arba) 5945–6425 MHz dažnio diapazonu, skirtu naudoti tik **patalpose** visose valstybėse, nurodytose matricoje. Naudojant ši(ų) WLAN įrangą (–is) lauke, gali kilti esamų radijo paslaugų trukdžiai.

* Kai kuriuose gaminiuose JK sąrankoje gali būti naudojamos tik 5925–6425 MHz dažnio diapazonas.

FONTOS: Az IEEE 802.11x vezeték nélküli LAN 5150–5350 MHz és/vagy 5945–6425 MHz frekvencia sáv **kizárólag beltéren** használható a mátrixban megjelenő minden országban. A WLAN alkalmazás(ok) kültéri használata interferenciát okozhat a rádiószolgáltatásokkal.

* Egyes termékek az Egyesült Királyságból történő beállítás esetén csak 5925–6425 MHz értéket használhatnak.

BEŁANGRIJK: IEEE 802.11x wireless LAN met een frequentieband van 5150–5350 MHz en/of 5945–6425 MHz is **alleen voor binnenhuis gebruik** in alle landen die in de tabel aangegeven worden. Het gebruik van deze WLAN-toepassingen) leidt mogelijk tot interferentie met bestaande radiodiensten.

* Bepaalde producten kunnen voor de Britse configuratie alleen gebruikmaken van 5925–6425 MHz.

WAZNE: Bezprowodowa sieć IEEE 802.11x o pasmie czystotliwości 5150–5350 MHz i/lub 5945–6425 MHz może być stosowana **wylacznie wewnątrz pomieszczeń** we wszystkich krajach zawartych w tabeli. Używanie tej (tych) aplikacji WLAN na zewnątrz budynków może spowodować zakłócenia innych usług bezprzewodowych.

* Tylko wybrane produkty mogą korzystać z 5925–6425 MHz w przypadku konfiguracji dla Wielkiej Brytanii.

IMPORTANTE: a LAN sem fios IEEE 802.11x cm faixas de frequências de 5150–5350 MHz e/ou 5945–6425 MHz restringe-se **apenas à utilização em interiores** em todos os países indicados na matriz. A utilização desta aplicação ou aplicações WLAN em espaços exteriores pode causar problemas de interferência com os serviços de radiocomunicações existentes.

* Alguns produtos poderão utilizar apenas a faixa de frequências de 5925–6425 MHz no território do Reino Unido.

IMPORTANTE: Retea LAN wireless IEEE 802.11x cu banda de frecvență de 5150–5350 MHz e/ou 5945–6425 MHz este restricționată pentru utilizare **doar în interior** în toate țările/regiunile menționate în matrice. Utilizarea acestei aplicații WLAN în exterior poate duce la probleme de interferență cu serviciile de radio existente.

* Numai anumite produse pot utiliza 5925–6

Дата производства зашифрована в 10-значном серийном номере, расположенном на наклейке со служебной информацией изделия.

4-я, 5-я и 6-я цифры обозначают год и неделю производства. 4-я цифра обозначает год, например, «3» обозначает, что изделие произведено в «2013» году.

5-я и 6-я цифры обозначают номер недели в году производства, например, «12» обозначает «12-ю неделю».

Өндірішү және өндіру мерзімі

HP Inc.

Мекемжесі: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.

Өынның жасалу мераны табу үшін өынның қазымет қарсету жазысмадысына 10 таңбадан тұратын сериялық нөмірін қараңыз.

4-ші, 5-ші және 6-шы сандар өынның жасалған жылы мен аптаны қарсетеді. 4-ші сан жылын қарсетеді, мысалы «3» сан «2013» дегенді білдіреді.

5-ші және 6-шы сандар берілген жылдың қай аптасында жасалғанын қарсетеді, мысалы, «12» сан «12-ші апта дегенді білдіреді.

Местные представители:

Россия: 000 «ЭйчПи Инк».

Российская Федерация, 125171, г. Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.3.
Телефон:(факс +7 495 797 35 00 / +7 499 9213 50

Қазақстан: Физикал компания «ЭйчПи Глобал Трайдінг Б.В.» , Республика Қазақстан, 050040, г. Алматы, Бостандықский район, проспект Аль-Фараби, 71/1.
Телефон:(факс +7 727 355 35 52

Жергілікті өкілдіктері:

Ресей 000 «ЭйчПи Инк».

Россий Федерациясы, 125171, Мәскеу, Ленинград шоссеі, 16А блок 3,
Телефон:(факс +7 495 797 35 00 / +7 499 9213 50

Қазақстан: «ЭйчПи Глобал Трайдінг Б.В.» компаниясының Қазақстанның филиалы, Қазақстан Республикасы, 050040, Алматы қ., Бостандық ауданы, 71/1 - Фараби даңғылы.

Т/Телефон:(факс +7 727 355 35 52

Aviso para México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Si su producto contiene accesorios inalámbricos como teclado o mouse y usted necesita identificar el modelo del accesorio, consulte la etiqueta que se incluye en ese accesorio.

Singapore wireless notice

Turn off any WLAN devices while you are onboard aircraft. The use of these devices onboard aircraft is illegal, may be dangerous to the operation of the aircraft, and may disrupt the cellular network.

Failure to observe this instruction may lead to suspension or denial of cellular services to the offender, or legal action, or both.

Users are reminded to restrict the use of radio equipment in fuel depots, chemical plants, and where blasting operations are in progress.

As with other mobile radio transmitting equipment, users are advised that for satisfactory operation of the equipment and for the safety of personnel, no part of the human body should be allowed to come too close to the antennas during operation of the equipment.

This device has been designed to comply with applicable requirements for exposure to radio waves, based on scientific guidelines that include margins intended to assure the safety of all people, regardless of health and age. These radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the specific absorption rate (SAR). Tests for SAR are conducted using standardized methods, with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands. The SAR data information is based on CENELEC's standards EN50360 and EN50361, which use the limit of 2 watts per kilogram, averaged over 10 grams of tissue.

Thailand WWAN wireless notice

This telecommunication equipment conforms to the requirements of NBTC.

เครื่องใช้โทรคมนาคมนี้ปฏิบัติตามข้อกำหนดของสำนักงานคณะกรรมการคุ้มครองผู้บริโภค.



เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับขออนุญาต ไม้ต้องตั้งรับใบอนุญาตให้มี ใช้อย่างเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กททช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่รับขออนุญาต ไม้ต้องรับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498



กททช. โทรคมนาคม
 ทั่วถึงทุกพื้นที่ในประเทศไทย
 Call Center 1200 (InswS)

Taiwan NCC Notices

無線 LAN 802.11 裝置/藍牙裝置/短距離通訊裝置:

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；若發現有害干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規作業之無線電通信。低功率射頻器材須遵守合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

應避免影響附近雷達系統之操作。

高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

Belarus regulatory notice

Устройства отвечают требованиям технического регламента Республики Беларусь «Средства электросвязи. Безопасность» (ТР 2018/024/By).
Мын Беларусь Республикасында «Электр байланысының құралдары. Қауіпсіздік техникалық регламентінің» (ТР 2018/024/By) талаптарына сәйкес келеді.

Продукт відповідає вимогам Національного технічного регламенту республіки Білорусь «Засоби електрозв'язку. Безпека» (TR 2018/024/By).

ADVERTENCIA! No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

ADVERTENCIA! No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.



Laser compliance

Some products may contain a laser that is classified as a Class 1 Laser Product in accordance with US FDA regulations and the IEC 60825-1.

Each laser product complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007 or Laser Notice No. 56, dated May 8, 2015 and with IEC 60825-1:2007.

WARNING: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein or in the laser product's installation guide may result in hazardous radiation exposure.

To reduce the risk of exposure to hazardous radiation:

- Do not try to open the module enclosure. There are no user-serviceable components inside.
- Do not operate controls, make adjustments, or perform procedures to the laser device other than those specified herein.
- Allow only HP Authorized service technicians to repair the unit.



Power cord notice

If you were not provided with a power cord for the computer or for an external power accessory intended for use with the computer, you should purchase a power cord that is approved for use in your country or region.

The power cord must be rated for the product and for the voltage and current marked on the product's electrical ratings label. The voltage and current rating of the cord should be greater than the voltage and current rating marked on the product. In addition, the diameter of the wire must be a minimum of 0.75 mm²/18AWG, and the length of the cord must be between 1.0 m (3.2 ft.) and 1.2 m (6.6 ft.). If you have questions about the type of power cord to use, contact your authorized service provider.

A power cord should be routed so that it is not likely to be walked on or pinched by items placed upon it or against it. Particular attention should be paid to the plug, electrical outlet, and the point where the cord exits from the product.

電源コードに関するご注意 (日本向け)

製品には、製品に付属している電源コードをお使い下さい。

使用電源适配器供电的消费者应购买经过 CCC 认证并符合标准要求的电源适配器。

Safety Notices

WARNING! Do not allow the AC adapter to contact the skin or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, during operation. The AC adapter complies with the user-accessible surface temperature limits defined by applicable safety standards.

WARNING! To reduce the risk of electric shock or damage to the equipment:
• Plug the AC adapter into an AC outlet that is easily accessible at all times.
• If the power cord has a 3-pin attachment head, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet.

تحذیر! اجازت نھیں دیں کہ ای سی ایڈاپٹر کو ہاتھ یا کسی نرم سطح پر یا کپڑوں، جیسا کہ پلوسوں یا فرشوں یا لباسوں پر رکھا جائے، اس کے دوران کاروبار. ای سی ایڈاپٹر ایپلیکیشن کے مطابق ایسی سطح کی درجہ حرارت کے ساتھ مطابقت رکھتا ہے جو ایپلیکیشن کے مخصوص سطح پر تعریف کی گئی ہے۔
تحذیر! بجلی کے شوک یا نقصان سے بچنے کے لیے:
• ای سی ایڈاپٹر کو آسانی سے چھوا جاسکے گا۔
• اگر پاور کیبل کا 3 پین سرکونکشن ہیڈ ہے، تو اسے زمین شدہ (اُتار دیا گیا) 3 پین آؤٹ لٹ میں پھنسا لیں۔

PERINGATAN! Jangan membiarkan adaptor AC mengenai kulit atau permukaan yang lunak, seperti bantal, karpet atau pakaian, sebarang permukaan komputer. Adaptor AC ini mematuhi batasan suhu permukaan yang dapat diakses oleh pengguna berdasarkan standar keamanan yang berlaku.

PERINGATAN! Untuk mengurangi risiko sengatan listrik atau kerusakan perangkat:
• Colokkan adaptor daya AC ke stopkontak AC yang mudah dijangkau setiap saat.
• Jika kabel daya yang tersedia memiliki colokan tambahan 3 pin, hubungkan kabel tersebut ke stopkontak 3 pin yang diarde (dibumikan).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не позволяйте на време на работа променливо токовият адаптер да докосва кожата или мекна повърхност като килимър, възглавници, постелки или дрехи. Промениливо токовият адаптер отговаря на ограниченията за температурата на повърхностите, достъпни за потребителя, определени от съответните стандарти за безопасност.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За да намалите риска от електрически удрал или повреда на оборудването:
• Включвайте промениливо токовия адаптер към контакт, който е лесно достъпен на всяко време.
• Ако зареждащият кабел има штекер с 3 щифта, включвайте кабела към заземлен контакт с 3 пина.

PERINGATAN! Jangan membiarkan adaptor AC mengenai kulit atau permukaan yang lunak, seperti bantal, karpet atau pakaian, sebarang permukaan komputer. Adaptor AC ini mematuhi batasan suhu permukaan yang dapat diakses oleh pengguna berdasarkan standar keamanan yang berlaku.

PERINGATAN! Untuk mengurangi risiko sengatan listrik atau kerusakan perangkat:
• Colokkan adaptor daya AC ke stopkontak AC yang mudah dijangkau setiap saat.
• Jika kabel daya yang tersedia memiliki colokan tambahan 3 pin, hubungkan kabel tersebut ke stopkontak 3 pin yang diarde (dibumikan).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не позволяйте на време на работа променливо токовият адаптер да докосва кожата или мекна повърхност като килимър, възглавници, постелки или дрехи. Промениливо токовият адаптер отговаря на ограниченията за температурата на повърхностите, достъпни за потребителя, определени от съответните стандарти за безопасност.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За да намалите риска от електрически удрал или повреда на оборудването:
• Включвайте променливо токовия адаптер към контакт, който е лесно достъпен на всяко време.
• Ако зареждащият кабел има штекер с 3 щифта, включвайте кабела към заземлен контакт с 3 пина.

VAROITUS! Adaptor sähkövoimaa ei saa koskettaa ihoa tai pehmeää materiaalia, kuten tyynyjä, mattoja, vaatteita tai kalusteita. Adaptor sähkövoimaa täyttää käyttöolosuhteiden mukaiset turvallisuusvaatimukset.

VAROITUS! Poista adapteri sähkövoimasta heti, jos se koskettaa ihoa tai pehmeää materiaalia, kuten tyynyjä, mattoja, vaatteita tai kalusteita.

VAROITUS! Poista adapteri sähkövoimasta heti, jos se koskettaa ihoa tai pehmeää materiaalia, kuten tyynyjä, mattoja, vaatteita tai kalusteita.

ADVARSEL! Undlad at lade vekselstrømsadapteren komme i kontakt med huden eller en blødt overflade, som f.eks. puder, tæpper eller beklædning, under drift. Vekselstrømsadapteren overholder grensen for brukerstøttingelig overfladetemperatur som definert av relevante standarder for sikkerhet.

ADVARSEL! Følg denne fremgangsmåde for at mindske risikoen for elektrisk stød eller beskadigelse af udstyret:

- Slut vekselstrømsadapteren til en vekselstrømsstikkontakt, der altid er let tilgængelig.
- Hvis netledningen har et 3-benstik, skal du sætte ledningen i en 3-benstikskontakt med jordforbindelse.

VORSICHT! Vermeiden Sie während des Betriebs direkten Kontakt des Netzlets mit der Haut und mit weichen Oberflächen wie Kissen, Teppichen oder Kleidung. Das Netzlet entspricht den Temperaturhöchstwerten für Oberflächen, die dem Benutzer zugänglich sind, wie sie in den geltenden Sicherheitsstandards festgelegt sind.

VORSICHT! So verringern Sie die Gefahr von Stromschlägen und Geräteschäden:

- Stecken Sie das Netzlet in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht erreichbar ist.
- Falls das Netzabel über einen Stecker mit Erdungskontakt verfügt, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose.

ADVERTENCIA! No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

ADVERTENCIA! Não permita que o transformador de CA entre em contato com a pele ou com superfícies macias, como travesseiros, tapetes ou roupas, durante a operação. O adaptador de CA está em conformidade com os limites de temperatura para superfícies acessadas pelo usuário definidos pelas normas de segurança aplicáveis.

ADVERTENCIA! Para reduzir o risco de choque elétrico ou danos ao equipamento:
• Conecte o adaptador de CA a uma tomada de CA cujo acesso seja sempre fácil.
• Se o cabo de alimentação tiver uma ponta de conexão de 3 pinos, conecte-o a uma tomada de 3 pinos com aterramento (aterrada).

ADVERTISMENT! In timpul utilizării, nu permiteți ca adaptorul de c.a. să intre în contact cu pielea sau cu suprafețe moi, cum ar fi oale ale lenoșilor, păturile sau hainele. Adaptorul de c.a. respectă limitele de temperatură pentru suprafațe accesibile utilizatorului, definite de standardele de siguranță aplicabile.

ADVERTISMENT! Pentru a reduce riscul de șoc electric sau de deteriorare a echipamentului:
• Conectați adaptorul de c.a. la o priză de c.a. ușor accesibilă în orice moment.
• În cazul în care cablul de alimentare are un ștecher cu 3 pini, introduceți cablul într-o priză împământată (cu 3 pini).

ADVERTISMENT! Povremne radnje ne dopuštaju da se spripnošuju s prilagoditeljem promjenive struje. Takmi kao što su jastuci, tepihovi, pokrivenosti ili odjeća, tijekom rada ne smiju dolaziti u dodir s kožom ni mekim površinama, primjerice jastucima, tepihima ili odjećom. Prilagoditelj promjenive struje u skladu je s ograničenjima temperature površina dostupnih korisniku koja su definirana primjenjivim sigurnosnim normama.

ADVERTISMENT! Da biste smanjili opasnost od strujnog udara ili oštećenja opreme, uhitite sigurnost:
• Priključite kabel za napajanje u utičnicu s izmjenjivim naponom koja je uvijek lako dostupna.
• Ako kabel za napajanje ima utičnik s tri kontakta, uključite ga u uzemljenu utičnicu s tri kontakta.

ADVERTISMENT! Evitare le lalimentatore CA entri in contatto con la pelle o con una superficie morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto durante l'uso. L'alimentatore CA conforme ai limiti di temperatura delle superfici accessibili dall'utente definiti dagli standard per la sicurezza applicati.

ADVERTISMENT! Per ridurre il rischio di scosse elettriche o di danni all'apparecchiatura:
• Collegare l'alimentatore CA a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento.

ADVERTISMENT! Para reducir el riesgo de choques eléctricos o daños al equipo:
• Conecte el adaptador de CA a una toma de CA fácilmente accesible en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma de 3 pines con conexión a tierra.

ADVERTISMENT! Evitare le lalimentatore CA entri in contatto con la pelle o con una superficie morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto durante l'uso. L'alimentatore CA conforme ai limiti di temperatura delle superfici accessibili dall'utente definiti dagli standard per la sicurezza applicati.

ADVERTISMENT! Per ridurre il rischio di scosse elettriche o di danni all'apparecchiatura:
• Collegare l'alimentatore CA a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento.

ADVERTISMENT! Para reducir el riesgo de choques eléctricos o daños al equipo:
• Conecte el adaptador de CA a una toma de CA fácilmente accesible en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma de 3 pines con conexión a tierra.

ADVERTISMENT! Evitare le lalimentatore CA entri in contatto con la pelle o con una superficie morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto durante l'uso. L'alimentatore CA conforme ai limiti di temperatura delle superfici accessibili dall'utente definiti dagli standard per la sicurezza applicati.

ADVERTISMENT! Per ridurre il rischio di scosse elettriche o di danni all'apparecchiatura:
• Collegare l'alimentatore CA a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento.

ADVERTISMENT! Para reducir el riesgo de choques eléctricos o daños al equipo:
• Conecte el adaptador de CA a una toma de CA fácilmente accesible en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma de 3 pines con conexión a tierra.

ADVERTISMENT! Evitare le lalimentatore CA entri in contatto con la pelle o con una superficie morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto durante l'uso. L'alimentatore CA conforme ai limiti di temperatura delle superfici accessibili dall'utente definiti dagli standard per la sicurezza applicati.

ADVERTISMENT! Per ridurre il rischio di scosse elettriche o di danni all'apparecchiatura:
• Collegare l'alimentatore CA a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento.

ADVERTISMENT! Para reducir el riesgo de choques eléctricos o daños al equipo:
• Conecte el adaptador de CA a una toma de CA fácilmente accesible en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma de 3 pines con conexión a tierra.

ADVERTISMENT! Evitare le lalimentatore CA entri in contatto con la pelle o con una superficie morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto durante l'uso. L'alimentatore CA conforme ai limiti di temperatura delle superfici accessibili dall'utente definiti dagli standard per la sicurezza applicati.

ADVERTISMENT! Per ridurre il rischio di scosse elettriche o di danni all'apparecchiatura:
• Collegare l'alimentatore CA a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento.

ADVERTISMENT! Para reducir el riesgo de choques eléctricos o daños al equipo:
• Conecte el adaptador de CA a una toma de CA fácilmente accesible en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma de 3 pines con conexión a tierra.

ADVERTISMENT! Evitare le lalimentatore CA entri in contatto con la pelle o con una superficie morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto durante l'uso. L'alimentatore CA conforme ai limiti di temperatura delle superfici accessibili dall'utente definiti dagli standard per la sicurezza applicati.

ADVERTISMENT! Per ridurre il rischio di scosse elettriche o di danni all'apparecchiatura:
• Collegare l'alimentatore CA a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento.

ADVERTISMENT! Para reducir el riesgo de choques eléctricos o daños al equipo:
• Conecte el adaptador de CA a una toma de CA fácilmente accesible en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma de 3 pines con conexión a tierra.

ADVERTISMENT! Evitare le lalimentatore CA entri in contatto con la pelle o con una superficie morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto durante l'uso. L'alimentatore CA conforme ai limiti di temperatura delle superfici accessibili dall'utente definiti dagli standard per la sicurezza applicati.

ADVERTISMENT! Per ridurre il rischio di scosse elettriche o di danni all'apparecchiatura:
• Collegare l'alimentatore CA a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento.

ADVERTISMENT! Para reducir el riesgo de choques eléctricos o daños al equipo:
• Conecte el adaptador de CA a una toma de CA fácilmente accesible en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma de 3 pines con conexión a tierra.

ADVERTISMENT! Evitare le lalimentatore CA entri in contatto con la pelle o con una superficie morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto durante l'uso. L'alimentatore CA conforme ai limiti di temperatura delle superfici accessibili dall'utente definiti dagli standard per la sicurezza applicati.

ADVERTISMENT! Per ridurre il rischio di scosse elettriche o di danni all'apparecchiatura:
• Collegare l'alimentatore CA a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento.

ADVERTISMENT! Para reducir el riesgo de choques eléctricos o daños al equipo:
• Conecte el adaptador de CA a una toma de CA fácilmente accesible en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma de 3 pines con conexión a tierra.

ADVERTISMENT! Evitare le lalimentatore CA entri in contatto con la pelle o con una superficie morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto durante l'uso. L'alimentatore CA conforme ai limiti di temperatura delle superfici accessibili dall'utente definiti dagli standard per la sicurezza applicati.

ADVERTISMENT! Per ridurre il rischio di scosse elettriche o di danni all'apparecchiatura:
• Collegare l'alimentatore CA a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento.

ADVERTISMENT! Para reducir el riesgo de choques eléctricos o daños al equipo:
• Conecte el adaptador de CA a una toma de CA fácilmente accesible en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma de 3 pines con conexión a tierra.

ADVERTISMENT! Evitare le lalimentatore CA entri in contatto con la pelle o con una superficie morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto durante l'uso. L'alimentatore CA conforme ai limiti di temperatura delle superfici accessibili dall'utente definiti dagli standard per la sicurezza applicati.

ADVERTISMENT! Per ridurre il rischio di scosse elettriche o di danni all'apparecchiatura:
• Collegare l'alimentatore CA a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento.

ADVERTISMENT! Para reducir el riesgo de choques eléctricos o daños al equipo:
• Conecte el adaptador de CA a una toma de CA fácilmente accesible en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma de 3 pines con conexión a tierra.

ADVERTISMENT! Evitare le lalimentatore CA entri in contatto con la pelle o con una superficie morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto durante l'uso. L'alimentatore CA conforme ai limiti di temperatura delle superfici accessibili dall'utente definiti dagli standard per la sicurezza applicati.

ADVERTISMENT! Per ridurre il rischio di scosse elettriche o di danni all'apparecchiatura:
• Collegare l'alimentatore CA a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento.

ADVERTISMENT! Para reducir el riesgo de choques eléctricos o daños al equipo:
• Conecte el adaptador de CA a una toma de CA fácilmente accesible en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma de 3 pines con conexión a tierra.

ADVERTISMENT! Evitare le lalimentatore CA entri in contatto con la pelle o con una superficie morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto durante l'uso. L'alimentatore CA conforme ai limiti di temperatura delle superfici accessibili dall'utente definiti dagli standard per la sicurezza applicati.

ADVERTISMENT! Per ridurre il rischio di scosse elettriche o di danni all'apparecchiatura:
• Collegare l'alimentatore CA a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento.

ADVERTISMENT! Para reducir el riesgo de choques eléctricos o daños al equipo:
• Conecte el adaptador de CA a una toma de CA fácilmente accesible en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma de 3 pines con conexión a tierra.

ADVERTISMENT! Evitare le lalimentatore CA entri in contatto con la pelle o con una superficie morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto durante l'uso. L'alimentatore CA conforme ai limiti di temperatura delle superfici accessibili dall'utente definiti dagli standard per la sicurezza applicati.

ADVERTISMENT! Per ridurre il rischio di scosse elettriche o di danni all'apparecchiatura:
• Collegare l'alimentatore CA a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento.

ADVERTISMENT! Para reducir el riesgo de choques eléctricos o daños al equipo:
• Conecte el adaptador de CA a una toma de CA fácilmente accesible en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma de 3 pines con conexión a tierra.

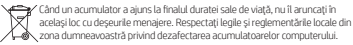
ADVERTISMENT! Evitare le lalimentatore CA entri in contatto con la pelle o con una superficie morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto durante l'uso. L'alimentatore CA conforme ai limiti di temperatura delle superfici accessibili dall'utente definiti dagli standard per la sicurezza applicati.

ADVERTISMENT! Per ridurre il rischio di scosse elettriche o di danni all'apparecchiatura:
• Collegare l'alimentatore CA a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento.

ADVERTISMENT! Para reducir el riesgo de choques eléctricos o daños al equipo:
• Conecte el adaptador de CA a una toma de CA fácilmente accesible en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma de 3 pines con conexión a tierra.

ADVERTISMENT! Evitare le lalimentatore CA entri in contatto con la pelle o con una superficie morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto durante l'uso. L'alimentatore CA conforme ai limiti di temperatura delle superfici accessibili dall'utente definiti dagli standard per la sicurezza applicati.

ADVERTISMENT! Per ridurre il rischio di scosse elettriche o di danni all'apparecchiatura:
• Collegare l'alimentatore CA a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento.



Când un acumulator a ajuns la finalul duratei sale de viață, nu îl aruncați în acoliș loc, cu deșeurile menajere. Respectați legile și reglementările locale din zona dumneavoastră privind deșeurile acumulatorilor computerați.

HP recomandă client să reducă echipamentele electronice uzate, ambalajele cartușelor de imprimare originale HP și acumulatorile. Pentru mai multe informații despre programele de reciclare, accesați site-ul web HP de la <http://www.hp.com/recycle>.

Pentru informații despre deșeurile unui acumulator Inteliscrub de către utilizator, consultați ghidul pentru utilizator, care se găsește cu produsul.

⚠️ AVERTISMENT! Pericol de explozie dacă acumulatorul este înlocuit cu unul de tip incorect. Dezastrul acumulatorilor uzate în conformitate cu structurile.

⚠️ AVERTISMENT! Pentru a reduce riscul de incendiu sau pericol de vătămare prin arsuri, nu dezamblați, nu spargeți și nu găuriți acumulatorul; nu scurcuiți-l contactele externe; nu aruncați acumulatorul în foc sau în apă.

⚠️ AVERTISMENT! Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor.

⚠️ AVERTISMENT! Pentru a reduce posibilele probleme de siguranță, utilizați computerul numai cu acumulatorul livrat împreună cu computerul, cu un acumulator de schimb furnizat de HP sau un acumulator compatibil achiziționat ca accesoriu de la HP.

По истечении срока эксплуатации батареи не выбрасывайте ее с бытовыми отходами. Утилизируйте батарею компьютера в соответствии с принятыми в вашем регионе правилами и нормами.

Compania HP recomandăm client să reducă echipamentele electronice uzate, ambalajele cartușelor de imprimare originale HP și acumulatorii. Pentru mai multe informații despre programele de reciclare, accesați site-ul web HP de la <http://www.hp.com/recycle>.

Informații despre deșeurile unui acumulator Inteliscrub de către utilizator, consultați ghidul pentru utilizator, care se găsește cu produsul.

⚠️ AVERTISMENT! Pericol de incendiu sau pericol de vătămare prin arsuri, nu dezamblați, nu spargeți și nu găuriți acumulatorul; nu scurcuiți-l contactele externe; nu aruncați acumulatorul în foc sau în apă.

⚠️ AVERTISMENT! Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor.

⚠️ AVERTISMENT! Pentru a reduce posibilele probleme de siguranță, utilizați computerul numai cu acumulatorul livrat împreună cu computerul, cu un acumulator de schimb furnizat de HP sau un acumulator compatibil achiziționat ca accesoriu de la HP.

По истечении срока эксплуатации батареи не выбрасывайте ее с бытовыми отходами. Утилизируйте батарею компьютера в соответствии с принятыми в вашем регионе правилами и нормами.

Compania HP recomandăm client să reducă echipamentele electronice uzate, ambalajele cartușelor de imprimare originale HP și acumulatorii. Pentru mai multe informații despre programele de reciclare, accesați site-ul web HP de la <http://www.hp.com/recycle>.

Informații despre deșeurile unui acumulator Inteliscrub de către utilizator, consultați ghidul pentru utilizator, care se găsește cu produsul.

⚠️ AVERTISMENT! Pericol de incendiu sau pericol de vătămare prin arsuri, nu dezamblați, nu spargeți și nu găuriți acumulatorul; nu scurcuiți-l contactele externe; nu aruncați acumulatorul în foc sau în apă.

⚠️ AVERTISMENT! Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor.

⚠️ AVERTISMENT! Pentru a reduce posibilele probleme de siguranță, utilizați computerul numai cu acumulatorul livrat împreună cu computerul, cu un acumulator de schimb furnizat de HP sau un acumulator compatibil achiziționat ca accesoriu de la HP.

По истечении срока эксплуатации батареи не выбрасывайте ее с бытовыми отходами. Утилизируйте батарею компьютера в соответствии с принятыми в вашем регионе правилами и нормами.

Compania HP recomandăm client să reducă echipamentele electronice uzate, ambalajele cartușelor de imprimare originale HP și acumulatorii. Pentru mai multe informații despre programele de reciclare, accesați site-ul web HP de la <http://www.hp.com/recycle>.

Informații despre deșeurile unui acumulator Inteliscrub de către utilizator, consultați ghidul pentru utilizator, care se găsește cu produsul.

⚠️ AVERTISMENT! Pericol de incendiu sau pericol de vătămare prin arsuri, nu dezamblați, nu spargeți și nu găuriți acumulatorul; nu scurcuiți-l contactele externe; nu aruncați acumulatorul în foc sau în apă.

⚠️ AVERTISMENT! Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor.

⚠️ AVERTISMENT! Pentru a reduce posibilele probleme de siguranță, utilizați computerul numai cu acumulatorul livrat împreună cu computerul, cu un acumulator de schimb furnizat de HP sau un acumulator compatibil achiziționat ca accesoriu de la HP.

По истечении срока эксплуатации батареи не выбрасывайте ее с бытовыми отходами. Утилизируйте батарею компьютера в соответствии с принятыми в вашем регионе правилами и нормами.

Compania HP recomandăm client să reducă echipamentele electronice uzate, ambalajele cartușelor de imprimare originale HP și acumulatorii. Pentru mai multe informații despre programele de reciclare, accesați site-ul web HP de la <http://www.hp.com/recycle>.

Informații despre deșeurile unui acumulator Inteliscrub de către utilizator, consultați ghidul pentru utilizator, care se găsește cu produsul.

⚠️ AVERTISMENT! Pericol de incendiu sau pericol de vătămare prin arsuri, nu dezamblați, nu spargeți și nu găuriți acumulatorul; nu scurcuiți-l contactele externe; nu aruncați acumulatorul în foc sau în apă.

⚠️ AVERTISMENT! Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor.

⚠️ AVERTISMENT! Pentru a reduce posibilele probleme de siguranță, utilizați computerul numai cu acumulatorul livrat împreună cu computerul, cu un acumulator de schimb furnizat de HP sau un acumulator compatibil achiziționat ca accesoriu de la HP.

По истечении срока эксплуатации батареи не выбрасывайте ее с бытовыми отходами. Утилизируйте батарею компьютера в соответствии с принятыми в вашем регионе правилами и нормами.

Compania HP recomandăm client să reducă echipamentele electronice uzate, ambalajele cartușelor de imprimare originale HP și acumulatorii. Pentru mai multe informații despre programele de reciclare, accesați site-ul web HP de la <http://www.hp.com/recycle>.

Informații despre deșeurile unui acumulator Inteliscrub de către utilizator, consultați ghidul pentru utilizator, care se găsește cu produsul.

⚠️ AVERTISMENT! Pericol de incendiu sau pericol de vătămare prin arsuri, nu dezamblați, nu spargeți și nu găuriți acumulatorul; nu scurcuiți-l contactele externe; nu aruncați acumulatorul în foc sau în apă.

⚠️ AVERTISMENT! Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor.

⚠️ AVERTISMENT! Pentru a reduce posibilele probleme de siguranță, utilizați computerul numai cu acumulatorul livrat împreună cu computerul, cu un acumulator de schimb furnizat de HP sau un acumulator compatibil achiziționat ca accesoriu de la HP.

По истечении срока эксплуатации батареи не выбрасывайте ее с бытовыми отходами. Утилизируйте батарею компьютера в соответствии с принятыми в вашем регионе правилами и нормами.

Compania HP recomandăm client să reducă echipamentele electronice uzate, ambalajele cartușelor de imprimare originale HP și acumulatorii. Pentru mai multe informații despre programele de reciclare, accesați site-ul web HP de la <http://www.hp.com/recycle>.

Informații despre deșeurile unui acumulator Inteliscrub de către utilizator, consultați ghidul pentru utilizator, care se găsește cu produsul.

⚠️ AVERTISMENT! Pericol de incendiu sau pericol de vătămare prin arsuri, nu dezamblați, nu spargeți și nu găuriți acumulatorul; nu scurcuiți-l contactele externe; nu aruncați acumulatorul în foc sau în apă.

⚠️ AVERTISMENT! Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor.

⚠️ AVERTISMENT! Pentru a reduce posibilele probleme de siguranță, utilizați computerul numai cu acumulatorul livrat împreună cu computerul, cu un acumulator de schimb furnizat de HP sau un acumulator compatibil achiziționat ca accesoriu de la HP.

När ett batteri har tjänat ut får du inte kassera det som hushållsavfall. Följ lokala lagstiftning och de regler som gäller för kassering av datorbatterier i ditt område.

HP rekommenderar sina kunder att återvinna använd elektronisk maskinvara, förpackningar till HP:s originala utrustning och ledningskablar. Mer information om återvinningsprogram finns på HP:s webbplats på <http://www.hp.com/recycle>.

Information om hur du tar bort ett batteri som kan bytas av användaren finns i den användarhandbok som medföljer produkten.

⚠️ AVERTISMENT! Explosionsrisk föreligger om batteriet byts ut mot fel batterityp. Batterier ska kasseras i enlighet med givna instruktioner.

⚠️ AVERTISMENT! Eftersom det föreligger risk för brand eller brännskador får du inte ta isår, krossa eller punktera ett batteri. Du får inte heller kortsluta batteriets kontakter eller slänga batteriet i eld eller vatten.

⚠️ VARNING! Förvara batteriet utom räckhåll för barn.

⚠️ VARNING! Minska risken för säkerhetsproblem genom att endast använda datorns medföljande batteri, eller reservbatterier från HP eller ett kompatibelt batteri som har köpts som tillbehör från HP.

เมื่อแบตเตอรี่ของคุณหมดอายุการใช้งาน อย่าทิ้งแบตเตอรี่ร่วมกับขยะทั่วไปภายในบ้าน ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำของหน่วยงานที่รับผิดชอบในการกำจัดของเสียจากคอมพิวเตอร์

HP khuyênลูกค้าให้ลดขยะอิเล็กทรอนิกส์ อุปกรณ์คอมพิวเตอร์ และบรรจุภัณฑ์ของ HP ที่เหมาะสมที่สุดวิธีที่ดีที่สุดคือการนำของเสียเหล่านี้ไปทิ้งอย่างถูกต้องตามคำแนะนำของ HP

Information om hur du tar bort ett batteri som kan bytas av användaren finns i den användarhandbok som medföljer produkten.

⚠️ AVERTISMENT! Explosionsrisk föreligger om batteriet byts ut mot fel batterityp. Batterier ska kasseras i enlighet med givna instruktioner.

⚠️ AVERTISMENT! Eftersom det föreligger risk för brand eller brännskador får du inte ta isår, krossa eller punktera ett batteri. Du får inte heller kortsluta batteriets kontakter eller slänga batteriet i eld eller vatten.

⚠️ VARNING! Förvara batteriet utom räckhåll för barn.

⚠️ VARNING! Minska risken för säkerhetsproblem genom att endast använda datorns medföljande batteri, eller reservbatterier från HP eller ett kompatibelt batteri som har köpts som tillbehör från HP.

เมื่อแบตเตอรี่ของคุณหมดอายุการใช้งาน อย่าทิ้งแบตเตอรี่ร่วมกับขยะทั่วไปภายในบ้าน ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำของหน่วยงานที่รับผิดชอบในการกำจัดของเสียจากคอมพิวเตอร์

HP khuyênลูกค้าให้ลดขยะอิเล็กทรอนิกส์ อุปกรณ์คอมพิวเตอร์ และบรรจุภัณฑ์ของ HP ที่เหมาะสมที่สุดวิธีที่ดีที่สุดคือการนำของเสียเหล่านี้ไปทิ้งอย่างถูกต้องตามคำแนะนำของ HP

Information om hur du tar bort ett batteri som kan bytas av användaren finns i den användarhandbok som medföljer produkten.

⚠️ AVERTISMENT! Explosionsrisk föreligger om batteriet byts ut mot fel batterityp. Batterier ska kasseras i enlighet med givna instruktioner.

⚠️ AVERTISMENT! Eftersom det föreligger risk för brand eller brännskador får du inte ta isår, krossa eller punktera ett batteri. Du får inte heller kortsluta batteriets kontakter eller slänga batteriet i eld eller vatten.

⚠️ VARNING! Förvara batteriet utom räckhåll för barn.

⚠️ VARNING! Minska risken för säkerhetsproblem genom att endast använda datorns medföljande batteri, eller reservbatterier från HP eller ett kompatibelt batteri som har köpts som tillbehör från HP.

เมื่อแบตเตอรี่ของคุณหมดอายุการใช้งาน อย่าทิ้งแบตเตอรี่ร่วมกับขยะทั่วไปภายในบ้าน ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำของหน่วยงานที่รับผิดชอบในการกำจัดของเสียจากคอมพิวเตอร์

HP khuyênลูกค้าให้ลดขยะอิเล็กทรอนิกส์ อุปกรณ์คอมพิวเตอร์ และบรรจุภัณฑ์ของ HP ที่เหมาะสมที่สุดวิธีที่ดีที่สุดคือการนำของเสียเหล่านี้ไปทิ้งอย่างถูกต้องตามคำแนะนำของ HP

Information om hur du tar bort ett batteri som kan bytas av användaren finns i den användarhandbok som medföljer produkten.

⚠️ AVERTISMENT! Explosionsrisk föreligger om batteriet byts ut mot fel batterityp. Batterier ska kasseras i enlighet med givna instruktioner.

⚠️ AVERTISMENT! Eftersom det föreligger risk för brand eller brännskador får du inte ta isår, krossa eller punktera ett batteri. Du får inte heller kortsluta batteriets kontakter eller slänga batteriet i eld eller vatten.

⚠️ VARNING! Förvara batteriet utom räckhåll för barn.

⚠️ VARNING! Minska risken för säkerhetsproblem genom att endast använda datorns medföljande batteri, eller reservbatterier från HP eller ett kompatibelt batteri som har köpts som tillbehör från HP.

เมื่อแบตเตอรี่ของคุณหมดอายุการใช้งาน อย่าทิ้งแบตเตอรี่ร่วมกับขยะทั่วไปภายในบ้าน ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำของหน่วยงานที่รับผิดชอบในการกำจัดของเสียจากคอมพิวเตอร์

HP khuyênลูกค้าให้ลดขยะอิเล็กทรอนิกส์ อุปกรณ์คอมพิวเตอร์ และบรรจุภัณฑ์ของ HP ที่เหมาะสมที่สุดวิธีที่ดีที่สุดคือการนำของเสียเหล่านี้ไปทิ้งอย่างถูกต้องตามคำแนะนำของ HP

Information om hur du tar bort ett batteri som kan bytas av användaren finns i den användarhandbok som medföljer produkten.

⚠️ AVERTISMENT! Explosionsrisk föreligger om batteriet byts ut mot fel batterityp. Batterier ska kasseras i enlighet med givna instruktioner.

⚠️ AVERTISMENT! Eftersom det föreligger risk för brand eller brännskador får du inte ta isår, krossa eller punktera ett batteri. Du får inte heller kortsluta batteriets kontakter eller slänga batteriet i eld eller vatten.

⚠️ VARNING! Förvara batteriet utom räckhåll för barn.

⚠️ VARNING! Minska risken för säkerhetsproblem genom att endast använda datorns medföljande batteri, eller reservbatterier från HP eller ett kompatibelt batteri som har köpts som tillbehör från HP.

เมื่อแบตเตอรี่ของคุณหมดอายุการใช้งาน อย่าทิ้งแบตเตอรี่ร่วมกับขยะทั่วไปภายในบ้าน ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำของหน่วยงานที่รับผิดชอบในการกำจัดของเสียจากคอมพิวเตอร์

HP khuyênลูกค้าให้ลดขยะอิเล็กทรอนิกส์ อุปกรณ์คอมพิวเตอร์ และบรรจุภัณฑ์ของ HP ที่เหมาะสมที่สุดวิธีที่ดีที่สุดคือการนำของเสียเหล่านี้ไปทิ้งอย่างถูกต้องตามคำแนะนำของ HP

Information om hur du tar bort ett batteri som kan bytas av användaren finns i den användarhandbok som medföljer produkten.

⚠️ AVERTISMENT! Explosionsrisk föreligger om batteriet byts ut mot fel batterityp. Batterier ska kasseras i enlighet med givna instruktioner.

⚠️ AVERTISMENT! Eftersom det föreligger risk för brand eller brännskador får du inte ta isår, krossa eller punktera ett batteri. Du får inte heller kortsluta batteriets kontakter eller slänga batteriet i eld eller vatten.

⚠️ VARNING! Förvara batteriet utom räckhåll för barn.

⚠️ VARNING! Minska risken för säkerhetsproblem genom att endast använda datorns medföljande batteri, eller reservbatterier från HP eller ett kompatibelt batteri som har köpts som tillbehör från HP.

เมื่อแบตเตอรี่ของคุณหมดอายุการใช้งาน อย่าทิ้งแบตเตอรี่ร่วมกับขยะทั่วไปภายในบ้าน ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำของหน่วยงานที่รับผิดชอบในการกำจัดของเสียจากคอมพิวเตอร์

HP khuyênลูกค้าให้ลดขยะอิเล็กทรอนิกส์ อุปกรณ์คอมพิวเตอร์ และบรรจุภัณฑ์ของ HP ที่เหมาะสมที่สุดวิธีที่ดีที่สุดคือการนำของเสียเหล่านี้ไปทิ้งอย่างถูกต้องตามคำแนะนำของ HP

배터리의 사용 수명이 끝난 경우 배터리를 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마십시오. 컴퓨터 배터리(리튬 이온)를 해당 지역의 법률과 규정에 따라 적절히 폐기하십시오.

중고 전기 장비, HP 전용 충전용 카트리지가, 폐기될 때 충전용 배터리를 재활용하기 바랍니다. 재활용 프로그램에 대한 자세한 내용은 HP 웹사이트(<http://www.hp.com/recycle>)를 참조하십시오.

사용자가 교체 가능한 배터리를 분리하는 방법은 제품과 함께 제공되는 사용 설명서를 참조하십시오.

⚠️ 경고! 잘못된 종류의 배터리로 교체하는 경우 폭발 위험이 있습니다. 다른 종류의 배터리를 사용하지 마십시오.

⚠️ 경고! 화재 또는 화상 위험을 줄이려면 분리 또는 파괴하기나 구멍을 뚫지 마시고, 외부 액체를 흡입을 피해야 하며, 불 또는 열에 제품을 노출하지 마십시오.

⚠️ 경고! 배터리용 임의의 액체가 묻지 않는 곳에 보관하십시오.

⚠️ 경고! 잠재적인 안전 문제를 줄이려면 배터리와 함께 제공된 배터리, HP에서 제공한 교체용 배터리 또는 HP에서 별매용으로 구입한 호환 가능한 배터리만 컴퓨터에 사용해야 합니다.

当电池达到使用寿命期限时，不要将电池与日常生活垃圾一起丢弃。请遵守当地关于计算机电池丢弃的法律规范。

HP 鼓励客户回收旧的电子硬件。HP 原装打印墨盒包装和充电电池。有关回收计划的详细信息，请访问 HP 网站：<http://www.hp.com/recycle>。

如有任何取出用户可替换电池的息，请参阅产品附带的用户指南。

⚠️ 警告! 如果更换类型不符的电池，可能会有爆炸危险。请按照说明处置废旧电池。

⚠️ 警告! 为减少火灾或爆炸的危险，请勿拆解、碾压或刺穿电池。请勿使外部接口短路。请勿将电池投入火中或水中。

⚠️ 警告! 让儿童远离电池。

⚠️ 警告! 为减少安全隐患，请使用与计算机配套的电池。HP 提供的备用电池或作为附件从 HP 购买的替换电池。

當電池已達到可使用期限時，請勿將其與一般家庭廢棄物一起處理。請依照說明在地點處廢棄電腦電池的當地法規及規定處理。

HP 鼓勵客戶回收使用過的電子硬體。請依照說明書處理原裝印匣/碳粉匣/電池。如有有關回收計畫的更多资讯，請參閱 HP 網站：<http://www.hp.com/recycle>。

如有有關取出可自行更換電池的資訊，請參閱產品隨附的使用指南。

⚠️ 警告! 如果更換不正確的電池類型進行更換，可能會發生爆炸的危險。廢棄電池時應遵照指示處理。

⚠️ 警告! 為了減少發生火災或爆炸的風險，請勿將電池拆解、擠壓或弄碎；請勿造成電池外部接觸點短路；請勿將電池丟入火中或水中。

⚠️ 警告! 請將電池置於兒童無法拿取的地方。

⚠️ 警告! 為降低潛在的安全性問題，僅限電腦隨附的電池。HP 提供的替換電池或購自 HP 的相容電池配件。才能搭配替換使用。

Este produto e seus componentes eletrônicos não devem ser descartados no lixo comum, pois, em caso de uso em conformidade com o país, existem restrições a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP.

A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei. Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: <http://www.hp.com.br/recicar>.

Este produto e seus componentes eletrônicos não devem ser descartados no lixo comum, pois, em caso de uso em conformidade com o país, existem restrições a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP.

A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei. Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: <http://www.hp.com.br/recicar>.

Este produto e seus componentes eletrônicos não devem ser descartados no lixo comum, pois, em caso de uso em conformidade com o país, existem restrições a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP.

A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei. Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: <http://www.hp.com.br/recicar>.

Este produto e seus componentes eletrônicos não devem ser descartados no lixo comum, pois, em caso de uso em conformidade com o país, existem restrições a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP.

A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei. Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: <http://www.hp.com.br/recicar>.

Este produto e seus componentes eletrônicos não devem ser descartados no lixo comum, pois, em caso de uso em conformidade com o país, existem restrições a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP.

A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei. Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: <http://www.hp.com.br/recicar>.

Este produto e seus componentes eletrônicos não devem ser descartados no lixo comum, pois, em caso de uso em conformidade com o país, existem restrições a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP.

A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei. Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: <http://www.hp.com.br/recicar>.

Este produto e seus componentes eletrônicos não devem ser descartados no lixo comum, pois, em caso de uso em conformidade com o país, existem restrições a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP.

A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei. Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: <http://www.hp.com.br/recicar>.

Este produto e seus componentes eletrônicos não devem ser descartados no lixo comum, pois, em caso de uso em conformidade com o país, existem restrições a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP.

A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei. Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: <http://www.hp.com.br/recicar>.

Substances chimiques

HP s'engage à fournir à ses clients des informations concernant les substances chimiques contenues dans ses produits, conformément aux dispositions légales telles que REACH (Règlement CE n° 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil de l'Union européenne) et les lois nationales. Pour plus d'informations sur les substances chimiques de ce produit, est disponible à l'adresse <http://www.hp.com/go/reach>.

Chemische tvari

HP je kupcima obavezan pružiti podatke o kemijskim tvarima u svojim proizvodima u skladu s propisima kao što je REACH (Uredba Europskog parlamenta i Vijeća EZ-a br. 1907/2006). Izvješće s informacijama o kemijskim tvarima za ovaj proizvod možete pronaći na adresi <http://www.hp.com/go/reach>.

Substances chimiques

HP si impegna a fornire ai clienti informazioni relative alle sostanze chimiche presenti nei propri prodotti in conformità ai requisiti legali della normativa REACH (normativa CE n° 1907/2006 del Parlamento Europeo e del Consiglio). Una scheda informativa sulle sostanze chimiche contenute nel prodotto è disponibile all'indirizzo <http://www.hp.com/go/reach>.

Substances chimiques

HP s'engage à fournir à ses clients des informations concernant les substances chimiques contenues dans ses produits, conformément aux dispositions légales telles que REACH (Règlement CE n° 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil de l'Union européenne) et les lois nationales. Pour plus d'informations sur les substances chimiques de ce produit, est disponible à l'adresse <http://www.hp.com/go/reach>.

Substances chimiques

HP si impegna a fornire ai clienti informazioni relative alle sostanze chimiche presenti nei propri prodotti in conformità ai requisiti legali della normativa REACH (normativa CE n° 1907/2006 del Parlamento Europeo e del Consiglio). Una scheda informativa sulle sostanze chimiche contenute nel prodotto è disponibile all'indirizzo <http://www.hp.com/go/reach>.

Substances chimiques

HP s'engage à fournir à ses clients des informations concernant les substances chimiques contenues dans ses produits, conformément aux dispositions légales telles que REACH (Règlement CE n° 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil de l'Union européenne) et les lois nationales. Pour plus d'informations sur les substances chimiques de ce produit, est disponible à l'adresse <http://www.hp.com/go/reach>.

Substances chimiques

HP si impegna a fornire ai clienti informazioni relative alle sostanze chimiche presenti nei propri prodotti in conformità ai requisiti legali della normativa REACH (normativa CE n° 1907/2006 del Parlamento Europeo e del Consiglio). Una scheda informativa sulle sostanze chimiche contenute nel prodotto è disponibile all'indirizzo <http://www.hp.com/go/reach>.

Substances chimiques

根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》



部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电池	X	0	0	0	0	0
电缆	X	0	0	0	0	0
摄像头	X	0	0	0	0	0
机箱/其他	X	0	0	0	0	0
闪存读卡器	X	0	0	0	0	0
软盘驱动器	X	0	0	0	0	0
硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
耳机	X	0	0	0	0	0
I/O PCA	X	0	0	0	0	0
键盘	X	0	0	0	0	0
液晶显示器 (LCD) 面板	X	0	0	0	0	0
介质 (CD/DVD/软盘)	0	0	0	0	0	0
内存	X	0	0	0	0	0
主板、处理器、散热器	X	0	0	0	0	0
鼠标	X	0	0	0	0	0
光盘驱动器	X	0	0	0	0	0
对接设备选件	X	0	0	0	0	0
电源适配器	X	0	0	0	0	0
电源	X	0	0	0	0	0
电源组	X	0	0	0	0	0
投影仪	X	0	0	0	0	0
遥控器	X	0	0	0	0	0
智能卡/Java™ 卡读卡器	X	0	0	0	0	0
外接扬声器	X	0	0	0	0	0
电视调谐器	X	0	0	0	0	0
USB 闪存驱动器	X	0	0	0	0	0
USB 集线器	X	0	0	0	0	0
网络摄像头	X	0	0	0	0	0
无线接收器	X	0	0	0	0	0
无线网卡	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
 0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
 此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。
 注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件



根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电池	X	0	0	0	0	0
电缆	X	0	0	0	0	0
摄像头	X	0	0	0	0	0
机箱/其他	X	0	0	0	0	0
风扇	X	0	0	0	0	0
闪存读卡器	X	0	0	0	0	0
软盘驱动器	X	0	0	0	0	0
硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
耳机	X	0	0	0	0	0
散热器	X	0	0	0	0	0
I/O PCA	X	0	0	0	0	0
键盘	X	0	0	0	0	0
液晶显示器 (LCD) 面板	X	0	0	0	0	0
介质 (CD/DVD/软盘)	0	0	0	0	0	0
内存	X	0	0	0	0	0
主板、处理器、散热器	X	0	0	0	0	0
鼠标	X	0	0	0	0	0
光驱	X	0	0	0	0	0
对接设备选件	X	0	0	0	0	0
电源适配器	X	0	0	0	0	0
电源	X	0	0	0	0	0
投影仪	X	0	0	0	0	0
智能卡/Java™ 卡读卡器	X	0	0	0	0	0
固态硬盘	X	0	0	0	0	0
扬声器 (外置)	X	0	0	0	0	0
触控笔	X	0	0	0	0	0
触控板	X	0	0	0	0	0
电视调谐器	X	0	0	0	0	0
USB 闪存驱动器	X	0	0	0	0	0
USB 集线器	X	0	0	0	0	0
网络摄像头	X	0	0	0	0	0
无线接收器	X	0	0	0	0	0
无线网卡	X	0	0	0	0	0
3D 捕获台/转盘	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
 0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
 此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。
 注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

台湾 限用物質含有情況標示聲明書

Taiwan Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

產品之第一分類: 具備鏡頭功能之配件

#1 Group of products: Accessories that have lens function

攝影機、數位攝影機、行車記錄器

Camera, digital video camera, automotive video camera

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ^{VI})	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
鏡頭 Lens	○	○	—	○	○	○
操作介面 Input/output device	—	○	○	○	○	○
感光元件 Light-sensing component	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○

備考 1: 「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
 備考 2: 「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
 備考 3: 「—」係指該項限用物質為排除項目。
 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

產品之第二分類：具喇叭功能之配件

#2 Group of products: Accessories that have speaker function

喇叭
Speakers

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
揚聲器 Speaker	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

產品之第三分類：具讀寫功能之配件

#3 Group of products: Accessories that have read/write function

CD/DVD/軟碟裝置、儲存裝置（外接HDD/SSD、USB 隨身碟）、擴充基座、讀卡機、手寫輸入裝置（觸控筆、手寫筆）、一對多集線器、觸控感應墊、磁卡讀卡機、條碼機、指紋辨識裝置、連接埠擴充器/USB 集線器

CD/DVD/Floppy device, storage device (external HDD/SSD, USB flash drive), docking device, card reader, writing device (stylus, pen), one-to-multiple hub, touch mat, magnetic stripe reader, barcode scanner, fingerprint reader, port replicator/USB hub

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
讀寫元件 Read/write component	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

產品之第四分類：具有 PCB 做為主要部分之配件

#4 Group of products: Accessories that have PCB as main part

記憶卡、網路卡、顯示卡以及其他內接式擴充卡

Memory card, network card, graphic card, and other internal add-on cards

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
主動元件 (電晶體及積體電路) Active component (transistors and integrated circuits)	—	○	○	○	○	○
被動元件 (電阻及電容) Passive component (resistors and capacitors)	—	○	○	○	○	○
焊料 Solder	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

產品之第五分類：其他一般配件

#5 Group of products: Other accessories that do not have an outstanding function

滑鼠、鍵盤、電源供應器、電池充電器、無線視訊模組、視訊擷取模組、無線充電器、纜線套件
Mouse, keyboard, power supply, battery charger, wireless video module, video ingest module, wireless charger, cable kit

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

產品之第六分類：其他印表機產品

#6 Group of products: Other printer products

熱感式印表機

Thermal receipt printer

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
列印頭 Print head	—	○	○	○	○	○
馬達 Motor	—	○	○	○	○	○
滾輪 Paper roller	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

產品之第七分類：VR (虛擬實境產品) 顯示器 (包括頭戴式顯示器) / 零售 POS 顯示器

#7 Group of products: VR (Virtual reality products) monitors (including head-mounted monitors) / Retail Point of Sale monitors

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
鏡頭 Lens	○	○	—	○	○	○
操作介面 Input/output device	—	○	○	○	○	○
光線感測元件 Light-sensing component	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○
液晶顯示器 (LCD) 面板 Liquid Crystal Display (LCD) Panel	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

Спрощена заява про відповідність до державних вимог

HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, USA (США), заявляє, що це радіоблокування (наведене у посилучку з напалштування) відповідає вимогам Технічного регламенту радіоблокування України.

Технічний радіовід'язку (лише на деяких виробках)	Максимальна потужність передачі (мВт)
Bluetooth; 2,4 ГГц	100
NFC; 13,56 МГц	Напруженість магнітного поля: 42 дБмкА/м
Бездротова локальна мережа Wi-Fi 802.11x; 2,4 ГГц	100
Бездротова локальна мережа Wi-Fi 802.11x; 5 ГГц	100
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 4G LTE; 1800/2600 МГц	200
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 3G UTM; 2100 МГц	250
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 2G GSM GPRS EDGE; 900 МГц	2000
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 2G GSM GPRS EDGE; 1800 МГц	1000
WiGig 802.11ad; 60 ГГц	100
RFID; 125 кГц/13,56 МГц	Менш ніж 1

ПРИМІТКА.

- Для повної сумісності використовуйте лише драйвери, які підтримуються HP і привають регіональні параметри.
- Інформація щодо технологій радіовід'язку, використаних у наведеному вище виробі, наведено на веб-сайті виробника.

Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: https://cloud.mt-tech.co.

India restriction of hazardous substances (RoHS)

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste Rule 2016." It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

Information for European Union Commission Regulation 1275/2008

To locate product power consumption data, including when the product is in networked standby with all wired network ports connected and wireless devices connected, refer to section P14 "Additional information" of the product IT ECO Declaration at <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Where applicable, activate and deactivate a wireless network using the instructions included in the product user guide or the operating system. Information is also available at <http://www.hp.com/support>.

Інформація за наредба на ЕК 1275/2008

За да намерите данни за консумацията на енергия, включително когато продуктът е в състояние на готовност в мрежата с всички части на кабелната мрежа свързани, направете справка със секция P14 „Допълнителна информация“ на IT ECO декларацията на продукта на адрес <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Където е приложимо, активирайте или деактивирайте безжична мрежа, като използвате инструкциите, включени в ръководството за потребителя на продукта или в операционната система. Информация също така е налична на адрес <http://www.hp.com/support>.

Πληροφορίες για τον κανονισμό 1275/2008 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Τι να βρείτε τις πληροφορίες που αφορούν την καταπόληση ενέργειας από το προϊόν, συμπεριλαμβανομένης της περίπτωσης που το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο, σε κατάσταση αναμονής, με όλα τα εξαρτήματα ενσωματωτές δικτυώσιμης συνδεόμενα, ανατρέξτε στην ενότητα P14 "Additional information" (Πρόσθετες πληροφορίες) της Δήλωσης ECO IT του προϊόντος, στη διεύθυνση <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Εφόσον το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε ασύρματο δίκτυο, ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε το ασύρματο δίκτυο ακολουθώντας τις οδηγίες που περιλαμβάνονται στον οδηγό χρήσης του προϊόντος ή στο Ασύρματο σύστημά. Πληροφορίες παρέχονται και στη διεύθυνση <http://www.hp.com/support>.

Informace pro nařízení Evropské komise 1275/2008

Informace o spotřebě energie produktů, včetně spotřeby v době, kdy je produkt v úsporném režimu a všechny součásti připojené kabelovou sítí jsou připojeny, jsou uvedeny v části P14 „Additional Information“ (Další informace) prohlášení IT ECO Declaration na adrese <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Všude, kde je to možné, aktivujte a deaktivujte bezdrátovou síť podle pokynů uvedených v uživatelské příručce produktu nebo operačním systému. Informace také naleznete na adrese <http://www.hp.com/support>.

Oplysninger i henhold til forordning 1275/2008 fra EU-kommissionen

Produktets data for strømforbrug, herunder når produktet er på netværkspkoblet standby med ledningsforbundne netværkskomponenter tilsluttet, findes i afsnit P14 "Yderligere oplysninger" i produktets IT ECO-erklæring på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Et tilfældt netværk skal, når dette er relevant, aktiveres og deaktiveres i henhold til vejledningen, der følger med produktet eller operativsystemet. Disse oplysninger er også tilgængelige på <http://www.hp.com/support>.

Info Euroopa Liidu Komisjoni määruse 1275/2008 kohta

Toote energiatarbe andmete leidmiseks, kaasa arvatud siis, kui toode on võrgus ooterežiimis ja kõik võrgu osad on juhtmeahendatud, vaadake jaotist P14 "Lisainformatsioon" toote IT ECO deklaratsioonis aadressil <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Kui on kohaldatav, aktiveerige ja deaktiveerige juhtmevaba võrk, järgides toote või operatsioonisüsteemi kasutusjuhendits olevad juhised. USA klientidele kontaktandmed leiate veebiaadressil <http://www.hp.com/support>.

Tietoja koskien Euroopan komission asetusta N:o 1275/2008

Tiedot tuotteen virrankulutuksesta, mukaan lukien virrankulutus lepotilassa, kun kaikki kiinteän verkon osat ovat kytkettyinä, on ilmoitettu tuotetta koskevan IT ECO Declaration -asiakirjan osassa P14, "Lisätietoja". Asiakirja on saatavilla osoitteessa <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Mikäli sovellettavissa, otta langaton verkko käyttöön ja poista se käytöstä toimimalla tuotteen käyttöoppaassa annettujen tai käyttöjärjestelmän mukana toimitettujen ohjeiden mukaan. Lisätietoja on osoitteessa <http://www.hp.com/support>.

Informations relatives au rsglement 1275/2008 de la Commission européenne

Pour localiser les informations sur la consommation électrique du produit, y compris lorsque celui-ci est en veille et en réseau, avec tous les périphériques réseau câblés connectés, reportez-vous à la section P14 Additional information (Informations complémentaires) de l'éco-déclaration informatique du produit, à l'adresse <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Le cas échéant, activez et désactivez le réseau sans fil conformément aux instructions incluses dans le manuel utilisateur du produit ou fournies par le système d'exploitation. Pour plus d'informations, rendez-vous sur <http://www.hp.com/support>.

Informationen zur Kommissionsverordnung 1275/2008 der Europäischen Union

Daten zum Stromverbrauch des Produkts, auch wenn sich das Produkt im Netzwerk-Standby-Modus befindet, wobei alle kabelgebundenen Netzwerkkomponenten verbunden sind, finden Sie im Abschnitt P14 "Zusätzliche Informationen" der IT ECO Declaration des Produkts unter <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Aktivieren bzw. deaktivieren Sie ggf. ein Wireless-Netzwerk mithilfe der Anleitungen, in dem Benutzerhandbuch des Produkts oder im Betriebssystem verfügbar sind. Informationen dazu erhalten Sie außerdem unter <http://www.hp.com/support>.

Tudnivalók az Európai Unió 1275/2008 bizottsági rendeletével kapcsolatban

A termék energiafogyasztási adataiért, beleértve azt, amikor a termék hálózati készenléti állapotban van, és a vezetékes hálózati részek csatlakoztatva vannak, tekintse meg a termék IT ECO nyilatkozatának P14-es, „További információk” című részét a <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html> webhelyen.

Ahol lehetséges, aktiválja, majd inaktiválja a vezeték nélküli hálózatot a termék felhasználói útmutatójában vagy az operációs rendszerben található utasítások alapján. További információk a <http://www.hp.com/support> webhelyen érhetők el.

Informazioni sul Regolamento della Commissione della Comunità Europea 1275/2008

Per individuare i dati sul consumo di energia del prodotto, anche quando è in stand-by connesso alla rete con tutti i componenti della rete cablati collegati, consultare la sezione P14 "Ulteriori informazioni" della dichiarazione ECO IT del prodotto all'indirizzo <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Qualora applicabile, attivare e disattivare una rete wireless utilizzando le istruzioni contenute nella guida per l'utente del prodotto o del sistema operativo. Le informazioni sono disponibili anche alla pagina <http://www.hp.com/support>.

Informācija par Eiropas Savienības Komisijas Regulu 1275/2008

Lai atastu informāciju par produkta elektroenerģijas patēriņu, tostarp laikā, kad produkts atrodas tīkla gatavības stāvoklī ar visām pievienotajām tīkla daļām, skatiet produkta dokumenta IT ECO Declaration sadaļu P14 "Papildinformācija", kas atrodas vietnē <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Ja nepieciešams, aktivizējiet un deaktivizējiet bezvadu tīklu, izmantojot produkta lietošanas rokasgrāmatā esošās instrukcijas vai operētājsistēmu. Informācija ir pieejama arī vietnē <http://www.hp.com/support>.

Informacja apie Europos Komisijos reglamentą 1275/2008

Jei norite priežiuoti duomenis apie gaminto energijos sąnaudas, įskaitant informaciją, kada gaminytis tinkle veikie budėjimo režimu prijungus visas laidinio tinklo dalis, žr. gaminio IT ECO deklaracijos P14 dalį „Papildoma informacija“, kurią rasite apsilankę <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Jei talyktna, belaidį tinklą suaktyvinkite ir išjunkite vadovaudamiesi gaminio ar operacinės sistemos naudotojo vadove pateiktomis instrukcijomis. Informacija taip pat pateikiama <http://www.hp.com/support>.

Informatie voor de verordening (EU) nr. 1275/2008 van de commissie

Voor gegevens over het energieverbruik van het product, ook wanneer het netwerkapparaat in stand-bystand staat waarbij alle bekabelde netwerkkondelren aangesloten zijn, gaat u naar sectie P14 "Aanvullende informatie" in de IT ECO-verklaring van het product op <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Shakeel een draadloos netwerk in en uit aan de hand van de instructies in de gebruikershandleiding van het apparaat of in het besturingssysteem, indien van toepassing. Ga voor meer informatie naar <http://www.hp.com/support>.

Informacje związane z Rozporządzeniem Komisji Unii Europejskiej nr 1275/2008

Informacje o zużyciu mocy przez produkt, uwzględniające także sieciowy tryb czuwania przy podłączeniu wszystkich przewodowych elementów sieci zawiera sekcja P14 „Informacje dodatkowe” deklaracji IT ECO dotyczącej danego produktu dostępnej na stronie <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environmnet/productdata/itecodestop-pc.html>.

W stosownych przypadkach należy aktywować i dezaktywować sieć bezprzewodową, korzystając z procedur podanych w instrukcji obsługi produktu lub systemu operacyjnego. Odpowiednie informacje są dostępne także na stronie <http://www.hp.com/support>.

Informações para o Regulamento 1275/2008 da Comissão Europeia

Para encontrar os dados de consumo de energia do produto, incluindo quando o produto se encontra em suspensão e ligação à rede com todos os componentes com fios e ligação à rede ligados, consulte a secção P14 "Informações Adicionais" da Declaração TI ECO em <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Quando aplicável, ative e desative uma rede sem fios seguindo as instruções incluídas no manual do utilizador do produto ou no sistema operativo. Informações disponíveis também em <http://www.hp.com/support>.

Informații pentru Regulamentul (CE) nr. 1275/2008 al Comisiei Uniunii Europene

Pentru a găsi datele despre consumul de energie al produsului, inclusiv când produsul este în standby conectat în rețea, cu toate componentele de rețea cablată conectate, consultați secțiunea P14 „Additional information” (Informații suplimentare) din Declarația ECO IT pentru produs, de la <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Unde este aplicabil, activați și dezactivați o rețea wireless utilizând instrucțiunile din ghidul pentru utilizatorul produsului sau din sistemul de operare. Informațiile sunt disponibile, de asemenea, la <http://www.hp.com/support>.

Informácie týkajúce sa nariadenia Európskej komisie č. 1275/2008

Ak chcete vyhľadat údaje o spotrebe energie týkajúce sa produktu vrátane údajov o produkte, keď je pripojený k sieti v pohotovostnom režime so zapojenými všetkými káboľovými sieťovými súčastami, pozrite si časť P14.
Dalšie informácie vyhlásenia IT ECO o produkte na adrese <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

V prípade potreby aktivujte alebo deaktivujte bezdrôtovú sieť pomocou pokynov nachádzajúcich sa v používateľskej príručke k produktu alebo v operačnom systéme. Uvedené informácie sú tiež k dispozícii na stránke <http://www.hp.com/support>.

Informacje o predpisu komisije Evropske unije 1275/2008

Za podatke o porabi energije izdelka, vključno s stanjem omrežnega mirovanja, v katerem so vsi deli žičnega omrežja povezani, glejte razdelek P14 »Dodatne informacije« deklaracije IT ECO za izdelek na naslovu <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Kjer je ustrezno, brezžično omrežje aktivirajte in deaktivirajte s pomočjo navodil v uporabniškem vodniku ali operacijskem sistemu izdelka. Informacije najdete tudi na naslovu <http://www.hp.com/support>.

Información sobre la Norma de la Comisión de la Unión Europea 1275/2008

Para ubicar los datos sobre el consumo de energía, incluida la situación en que el producto está en modo de espera en red y todos las partes cableadas de la red están conectadas, consulte la sección P14 "Información adicional" de la Declaración de TI ECO del producto en <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

En los casos en que corresponda, active y desactive una red inalámbrica mediante las instrucciones incluidas en la guía del usuario del producto o en el sistema operativo. También hay información disponible en <http://www.hp.com/support>.

Information angående EU-kommissionens förordning 1275/2008

Om du vill se uppgifter om produktens effektförbrukning, inklusive när den är nätverksansluten och i vänteläge med alla trådlösa nätverksdelar anslutna, kan du gå till avsnitt P14 "Additional information" (Ytterligare information) i IT-miljødeklarationen för produkten på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

När det är tillämpligt kan du aktivera och inaktivera ett trådlöst nätverk med hjälp av instruktionerna i produktens användarhandbok eller operativsystem. Dessutom hittar du information på <http://www.hp.com/support>.

Informacje o Dyrektywi Komisije Evropske unije 1275/2008

Da biste pronašli podatke o potrošnji energije proizvoda, uključujući i potrošnju kada je proizvod u stanju mirovanja s priključenim svim dijelovima ožičene mreže, pročitate odjeljak P14 "Dodatne informacije" u programu IT ECO Declaration na adresi <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Kada je moguće, aktivirajte i deaktivirajte bežičnu mrežu prateći upute navedene u korisničkom priručniku proizvoda ili operacijskom sustavu. Informacije potražite na web-mjestu <http://www.hp.com/support>.

Informasjon for EU-forskrift 1275/2008

Når du skal finne data om produktets strømforbruk, inkludert når produktet er i nettverksventemodus med alle kablede nettværkdelert tilkoblet, kan du se avsnitt P14 "Tilleggsinformasjon" i produktets "IT ECO Declaration" på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Der det er aktuelt, aktiver og deaktiver et trådløst nettverk ved å følge instruksjonene i produktets brukerhåndbok eller operativsystemet. Informasjon er også tilgjengelig på <http://www.hp.com/support>.